

Miele

Istruzioni d'uso e di montaggio



Macchina da caffè automatica da incasso CVA 6431

it - CH

Leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso prima di installare e usare l'apparecchio per la prima volta per evitare di infortunarsi e di danneggiarlo.

M.-Nr. 09 584 081

Tutela dell'ambiente

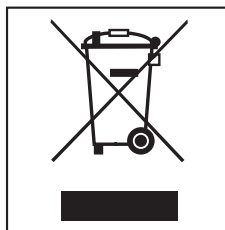
Smaltimento imballaggio

L'imballaggio protegge l'apparecchio da eventuali danni durante il trasporto. Le diverse parti dell'imballaggio sono fatte con materiali conformi alla tutela dell'ambiente e sono pertanto riciclabili.

Se dunque le diverse parti dell'imballaggio vengono smaltite correttamente, si contribuirà a ridurre il consumo di materie prime e a diminuire il volume dei rifiuti. Il fornitore ritira l'imballaggio.

Smaltimento apparecchi fuori uso

In generale gli apparecchi fuori uso contengono materiali riutilizzabili. Contengono pure sostanze nocive per l'ambiente ma necessarie per il corretto funzionamento e la sicurezza dell'apparecchio. Se non smaltite correttamente, queste sostanze possono danneggiare la salute delle persone e l'ambiente. Evitare quindi assolutamente di smaltire il vecchio apparecchio coi rifiuti convenzionali.



Si raccomanda quindi espressamente di depositarlo nei punti di raccolta ufficiali riservati alle apparecchiature elettriche ed elettroniche o di riconsegnarlo nel negozio.

Fino a quando il vecchio apparecchio non viene prelevato, accertarsi che non costituisca una fonte di pericolo per i bambini.

Tutela dell'ambiente	2
Descrizione apparecchio	6
Accessori	9
Consigli e avvertenze	10
Preparativi e prima messa in funzione	17
Operazioni preliminari	17
Alla prima accensione	17
Durezza acqua	18
Modalità d'uso	20
Riempire il serbatoio dell'acqua	21
Accendere e spegnere la macchina da caffè	22
In caso di assenza prolungata	22
Aggiungere le capsule di caffè	23
Riempire il contenitore di capsule	23
Estrarre le capsule dal contenitore	24
Erogazione bevande	25
Erogare espresso o caffè lungo	25
Erogare due porzioni	25
Interrompere l'erogazione	25
Dopo aver usato la macchina	25
Latte caldo, schiuma e cappuccino	26
Avvertenze per il cappuccinatore	26
Emulsionare il latte nella tazza	27
Preparare il cappuccino	28
Preparare la schiuma nel cappuccinatore	28
Preparare latte caldo	28
Dopo l'erogazione di latte	28
Erogare bevande di un profilo	29
Definire le diverse varietà di caffè (ripartizione miscela)	30
Visualizzare la ripartizione miscela	30
Selezionare miscela	30
Aggiungere nuova miscela	30
Cambiare miscela	31
Cancellare miscela	31

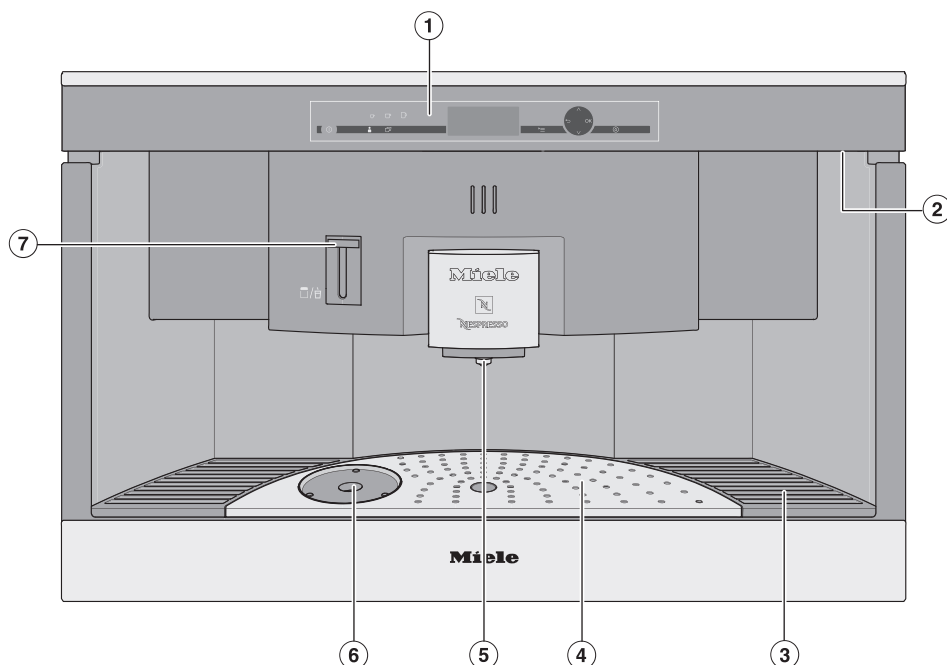
Indice

Cambiare quantità bevande	32
Cambiare la quantità durante l'erogazione	32
Visualizzare il totale bevande nel menù "impostazioni"	33
Cambiare la quantità per diversi profili	33
Impostare i profili	34
Selezionare profili	34
Creare profilo	34
Selezionare profilo	35
Cambiare il nome	35
Cancellare profilo	35
Cambiare profilo	36
Impostazioni	37
Visualizzare il menù "impostazioni"	37
Modificare le impostazioni e memorizzarle	37
Elenco delle impostazioni attuabili	38
Lingua	40
Orologio	40
Visualizzazione (orologio)	40
Formato orologio	40
Impostazioni	40
Data	40
Timer	40
Selezionare timer	41
In base ai giorni settimanali	41
Attivare e disattivare il timer	42
Modalità eco	42
Illuminazione	42
Regolare la luminosità	42
Impostare l'ora di spegnimento dell'illuminazione (spegnere dopo)	42
Informazioni (visualizzare informazioni)	43
Bloccare la macchina da caffè (blocco accensione )	43
Attivare e disattivare il dispositivo di blocco 	43
Disattivare temporaneamente il dispositivo di blocco	43
Durezza acqua	43
Luminosità display	43
Volume	43
Impostazioni di serie	43
Concessionario (modalità fiera)	44

Manutenzione e pulizia	45
Le diverse operazioni	45
Risciacquare l'apparecchio	46
Serbatoio per l'acqua	46
Contenitore delle capsule usate	47
Bacinella raccogliocce con griglia	47
Griglie raccogliocce in plastica e metallo	48
Contenitore capsule e supporto di guida	49
Mascherina di copertura dell'erogatore centrale e bacinella raccogliocce	50
Vano interno	50
Piastra fora-capsule	51
Valvola del vapore	51
Cappuccinatore	52
Parte anteriore	53
Operazioni per la manutenzione	54
Decalcificare	55
Decalcificare seguendo le indicazioni nel display	55
Avviare decalcificazione senza l'indicazione nel display	57
Cosa fare se . . . ?	58
Servizio assistenza e garanzia	70
Risparmiare elettricità	71
Collegamento elettrico	72
Installazione	73
Incasso e possibilità di combinazione	73
Aerazione	74
Installazione	74
Regolare le cerniere	75

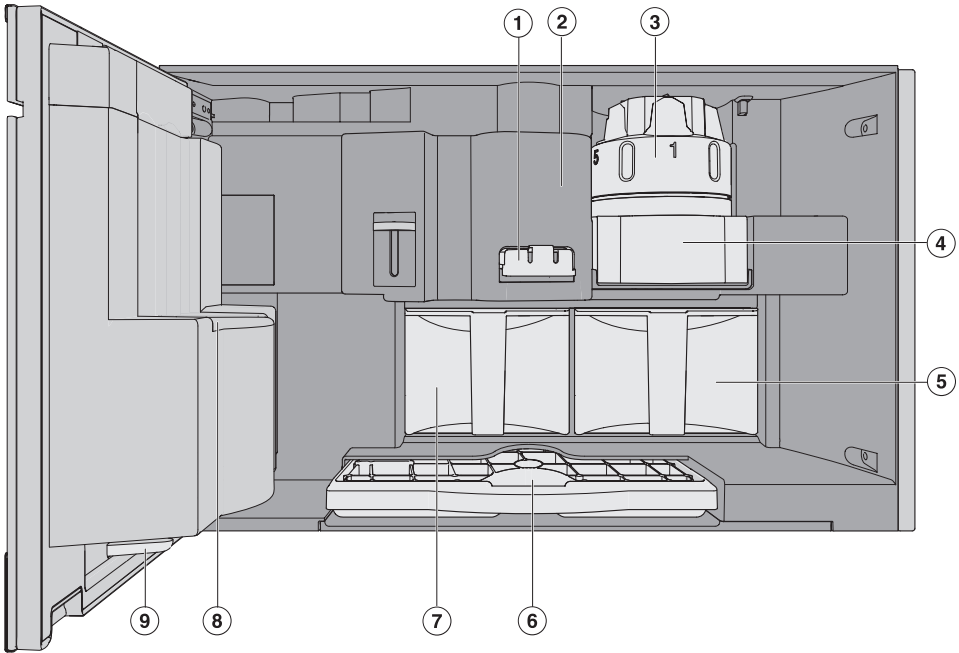
Descrizione apparecchio

Parte anteriore



- ① elementi di comando e di visualizzazione
- ② maniglia sportello
- ③ griglia raccogli gocce in plastica
- ④ griglia raccogli gocce in metallo
- ⑤ erogatore centrale
- ⑥ incavo bricco cappuccinatore
- ⑦ valvola del vapore

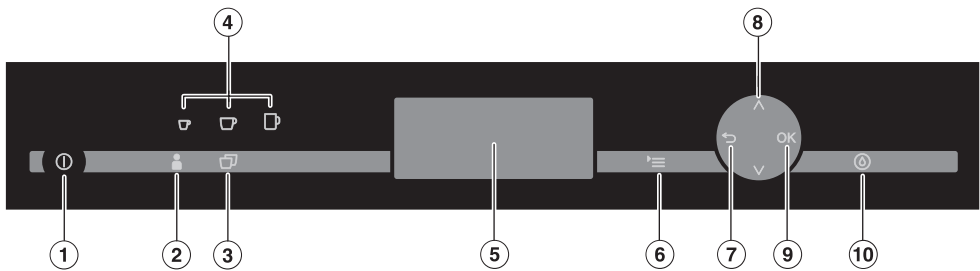
Parte interna



- ① piastra fora-capsule
(da sostituire con l'apposito imbuto rosso quando si decalcifica la macchina)
- ② gruppo erogatore
- ③ contenitore capsule
- ④ guida contenitore capsule
- ⑤ serbatoio per l'acqua
- ⑥ bacinella raccogli gocce con griglia
- ⑦ contenitore delle capsule usate
- ⑧ listello di copertura erogatore centrale
- ⑨ bacinella raccogli gocce

Descrizione apparecchio

Elementi di comando e di visualizzazione



①	tasto On/Off ①	accendere e spegnere
②	"profili" 	memorizzare e gestire i profili
③	"due porzioni" 	erogare due porzioni di una bevanda
④	tasti erogazioni	preparazione di  espresso  caffè  caffè lungo
⑤	display	informazioni per l'operazione da effettuare o sullo stato
⑥	"impostazioni" 	modificare impostazioni, visualizzare informazioni o controllare quali impostazioni sono attive al momento
⑦	"indietro" 	ritornare al livello più alto del menù successivo, interrompere azioni involontarie
⑧	sensori delle frecce  	visualizzare altre voci selezionabili nel display ed evidenziare una voce
⑨	tasto OK	confermare le indicazioni nel display e memorizzare le impostazioni
⑩	"pulizia/manutenzione" 	accedere ai programmi pulizia/manutenzione

Accessori in dotazione

- **Cappuccinatore**
bricco per erogare latte caldo o schiuma
- **Imbuto per la decalcificazione** (rosso)
per decalcificare i tubi dell'acqua
- **Pastiglie decalcificanti**
per decalcificare i tubi dell'acqua (set iniziale)
- **Pastiglie di detersivo**
per sgrassare la piastra fora-capsule (set iniziale)
- **Strisce per durezza acqua**
per accertare il livello di durezza dell'acqua
- **Chiave per la manutenzione**
per sostituire la gabbia capsule e per staccare l'ugello del vapore

Accessori acquistabili

Per la macchina da caffè, Miele ha realizzato una serie di accessori utili e prodotti specifici per la pulizia e la manutenzione.

- **Straccio multiuso in microfibra**
per eliminare impronte digitali e macchie superficiali
- **Gabbia capsule**
deve essere sostituita dopo circa 15'000 erogazioni
- **Cappuccinatore**
bricco per erogare latte caldo o schiuma
- **Pastiglie decalcificanti**
per decalcificare i tubi dell'acqua
- **Pastiglie di detersivo**
per sgrassare la piastra fora-capsule
- **Inserto per la lavastoviglie GCEO**
vaschetta per il cappuccinatore per la pulizia nella lavastoviglie

Questi prodotti specifici e altri ancora si possono ordinare in Internet, presso il servizio assistenza Miele o presso il concessionario Miele.



www.miele-shop.com

Consigli e avvertenze

Questa macchina da caffè è fabbricata conformemente alle vigenti norme di sicurezza. Usi non consoni a quelli previsti possono costituire una fonte di pericolo per l'utente e danneggiare la macchina.

Leggere attentamente le istruzioni prima di usarla la prima volta. Il libretto contiene importanti informazioni riguardanti l'installazione, la sicurezza, l'uso e la manutenzione, per evitare di infortunarsi e di danneggiare la macchina.

Miele declina ogni responsabilità derivanti dall'inosservanza delle avvertenze per l'uso.

Conservare il libretto delle istruzioni per l'uso e l'installazione. Potrebbe servire ad un altro utente.

Uso specifico

► La macchina da caffè è destinata per uso domestico o in ambienti simili.

Non è indicata per essere usata all'aperto.

► Usare la macchina da caffè solo come si usa in casa per erogare bevande come caffè, espresso, cappuccino e altro.

Ogni altro uso non è consentito.

► Le persone che a causa delle loro facoltà psichiche, sensoriali o mentali oppure per inesperienza o mancanza di cognizioni non sono in grado di usare la macchina da caffè con sicurezza vanno sorvegliate se la usano. Queste persone possono far funzionare la macchina da caffè senza essere sorvegliate solo se sono state adeguatamente istruite sulle modalità d'uso. Dovranno soprattutto essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.

Sorvegliare i bambini

 **Attenzione!** Pericolo di scottarsi e di ferirsi con l'erogatore centrale o l'erogatore del vapore!

La pelle dei bambini è più sensibile alle temperature alte di quella degli adulti.

Osservare che i bambini non tocchino le parti calde della macchina da caffè o mettano le mani sotto gli erogatori.

- ▶ Posizionare la macchina fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontani dalla macchina a meno che non siano sorvegliati.
- ▶ I più piccoli da otto anni in poi possono far funzionare la macchina da caffè senza essere sorvegliati solo se sono stati adeguatamente istruiti sulle modalità d'uso.
I bambini dovranno essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.
- ▶ I bambini non devono eseguire lavori di manutenzione e pulizia senza essere sorvegliati.
- ▶ Sorvegliare i bambini se sono vicini alla macchina da caffè. Evitare che i bambini giochino con la macchina da caffè.
Tenere presente che il caffè non è una bevanda per bambini!
- ▶ Pericolo di soffocamento! Se i bambini giocano con le parti dell'imballaggio possono rimanere soffocati se, ad esempio, si coprono o infilano la testa in fogli o sacchetti di plastica. Conservare quindi le parti dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Consigli e avvertenze

Sicurezza tecnica

- ▶ Se la macchina da caffè è danneggiata, la sicurezza dell'utente non è garantita. Prima di installare la macchina da caffè, controllare se si notano danni. Non usare mai l'elettrodomestico se si notano danni!
- ▶ Prima di installare la macchina da caffè, controllare se i dati di collegamento (tensione e frequenza) riportati nella targhetta di matricola corrispondono a quelli della rete elettrica.
I dati devono assolutamente corrispondere per evitare che la macchina rimanga danneggiata. In caso di dubbio rivolgersi a un elettricista qualificato.
- ▶ La sicurezza elettrica della macchina è garantita solo se è allacciata a una presa con collegamento di terra. È oltremodo importante che questo dispositivo di sicurezza sia presente ed efficiente. In caso di dubbio, far controllare l'installazione di casa da un elettricista qualificato.
- ▶ Per il collegamento elettrico non usare prese multiple o prolunghes. La sicurezza elettrica non sarebbe garantita (pericolo d'incendio).
- ▶ Per il corretto funzionamento, usare la macchina da caffè solo a installazione ultimata.
- ▶ Se la macchina viene incassata in combinazione con un altro apparecchio, sotto la macchina si dovrà installare un ripiano intermedio chiuso.
- ▶ La macchina da caffè non deve venire installata e usata in luoghi non fissi (ad es. imbarcazioni).
- ▶ Usare la macchina da caffè solo a una temperatura ambiente da +10 °C a +38 °C.

- ▶ Fare attenzione che la ventilazione della macchina da caffè sia garantita. In caso diverso si può formare condensa che col tempo potrebbe rovinare il mobile e/o la macchina.
- ▶ Se la macchina da caffè è incassata in un mobile, usarla solo con lo sportello del mobile aperto. Non chiudere lo sportello se la macchina da caffè è accesa.
- ▶ Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da persone esperte, autorizzate da Miele. Interventi fatti in modo non adeguato possono costituire una fonte di pericolo per l'utente.
- ▶ I diritti alla garanzia non sono più validi, se eventuali riparazioni della macchina da caffè non vengono eseguite da un servizio assistenza autorizzato da Miele.
- ▶ Solo se si usano ricambi originali, Miele garantisce la sicurezza dell'apparecchio. Eventuali parti difettose devono venire sostituite esclusivamente con pezzi originali di ricambio Miele.
- ▶ In caso di interventi, staccare la macchina da caffè dalla rete elettrica.
La macchina da caffè è staccata dalla rete elettrica se:
 - il cavo di collegamento è staccato dalla rete elettrica.
Per staccare il cavo dalla presa afferrare sempre la spina e non tirare il cavo.
 - il fusibile dell'impianto elettrico è disinserito.
 - i fusibili a vite dell'impianto elettrico sono svitati e tolti di sede.
- ▶ Evitare assolutamente di aprire l'involucro. Se si toccano collegamenti elettrici o si modificano parti elettriche o meccaniche, possono insorgere pericoli per l'utente e il funzionamento corretto della macchina da caffè può rimanere compromesso.

Consigli e avvertenze

► Usare esclusivamente accessori originali Miele. Se si usano accessori di altra fabbricazione, vengono annullati i diritti di garanzia e la responsabilità della casa produttrice.

Uso corretto

 **Attenzione!** Pericolo di scottarsi e di ferirsi con l'erogatore centrale o l'erogatore del vapore!
I liquidi e il vapore erogati sono molto caldi!

Avvertenza!

- Non tenere parti del corpo sotto l'erogatore centrale o l'erogatore del vapore se vengono erogati liquidi caldi o vapore.
- Non toccare parti calde.
- Dagli ugelli possono uscire spruzzi di liquidi caldi o getti di vapore.
- Anche l'acqua nella vaschetta raccogli gocce può essere molto calda. Vuotarla quindi con la dovuta precauzione.

 **Pericolo di ferirsi!**
Se la macchina non è staccata dalla rete elettrica, evitare di inserire le dita nell'apertura laterale del gruppo erogatore.
Evitare di pulire il vano interno della piastra forata-capsule.

 **Evitare assolutamente di guardare direttamente o con strumenti ottici (lente d'ingrandimento o simili) la luce.**

► Pulire a fondo la macchina da caffè e il cappuccinatore alla prima messa in funzione (v. voce "Manutenzione e pulizia").

- ▶ Avvertenze per l'acqua usata per la macchina.
 - Riempire il serbatoio per l'acqua solo con acqua fresca del rubinetto. L'acqua calda o addirittura bollente e altri liquidi possono danneggiare la macchina da caffè.
 - Cambiare l'acqua nel serbatoio tutti i giorni per evitare che si formino microbi e germi.
 - Non usare acqua minerale. La macchina da caffè si incrosta di calcare più in fretta e rimane danneggiata.
 - Non usare acqua proveniente da impianti di osmosi inversa. La macchina potrebbe rimanere danneggiata.
- ▶ Usare esclusivamente capsule Nespresso. In caso diverso la macchina da caffè rimane danneggiata.
- ▶ Le capsule Nespresso non devono essere difettose, rotte o ammaccate! In questo caso potrebbero rimanere incastrate e danneggiare la macchina.
- ▶ Usare esclusivamente latte senza additivi. Gli additivi, per lo più zuccherini, intasano le parti dell'apparecchio. La macchina e il cappuccinatore rimangono danneggiati!
- ▶ Se si usa latte di origine animale, usare solo latte pastorizzato.
- ▶ Evitare assolutamente di mettere sotto l'erogatore centrale tazze con caffè e bevande alcoliche infiammate. Le parti in plastica potrebbero fondersi o addirittura prendere fuoco!
- ▶ Non aggrapparsi allo sportello aperto o appoggiarvi pesi. La macchina potrebbe rimanere danneggiata.

Consigli e avvertenze

- ▶ Per i lavori di pulizia attenersi a quanto segue.
- Pulire la macchina da caffè e il cappuccinatore ogni giorno (v. voce "Manutenzione e pulizia").
- Per i lavori di pulizia non usare mai la macchina a vapore. Il getto di vapore può penetrare all'interno, giungere a contatto con componenti elettriche e provocare un corto circuito.
- Decalcificare la macchina regolarmente a seconda della durezza dell'acqua, usando le pastiglie specifiche Miele. Decalcificare la macchina con maggior frequenza se l'acqua contiene molto calcio. Se la macchina non viene decalcificata correttamente, la casa produttrice declina ogni responsabilità per eventuali guasti provocati dal calcare.
- ▶ Evitare di usare la macchina da caffè o il cappuccinatore per pulire oggetti.

Per i modelli con pannello in acciaio:

- ▶ Evitare assolutamente di attaccare foglietti per appunti, nastro adesivo trasparente o altri oggetti collanti sulle superfici in acciaio. Il rivestimento superficiale rimarrebbe danneggiato dalla colla e perderebbe le sue proprietà contro lo sporco.
- ▶ Il rivestimento delle superfici in acciaio si graffia facilmente. Anche oggetti con calamita possono causare graffi.

Preparativi e prima messa in funzione

Prima di usare la macchina da caffè la prima volta, leggere attentamente le istruzioni d'uso per abituarsi ad usarla correttamente.

Operazioni preliminari

- Posizionare la macchina da caffè e collegarla alla rete elettrica (v. voce "Collegamento elettrico" e "Installazione").
- Togliere eventuali fogli protettivi.

Pulire accuratamente la macchina (v. voce "Manutenzione e pulizia") prima di aggiungere l'acqua e le capsule.

Alla prima accensione

Dopo aver acceso la macchina per la prima volta, appaiono le seguenti indicazioni:

- lingua e nazione
- orologio
- data
- visualizzazione (orologio)
- Toccare il sensore On/Off ①.

Nel display appare per breve tempo "Miele - Willkommen".

Scegliere la lingua

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata la lingua desiderata. Toccare il sensore OK.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata la nazione desiderata. Toccare il sensore OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Impostare l'orologio

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando vengono visualizzate le ore esatte. Toccare il sensore OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando vengono visualizzati i minuti esatti. Toccare il sensore OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Impostare la data

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando viene visualizzato l'anno esatto. Toccare il sensore OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando viene visualizzato il mese esatto. Toccare il sensore OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando viene visualizzato il giorno esatto. Toccare il sensore OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Preparativi e prima messa in funzione

Scegliere la visualizzazione

È possibile impostare le seguenti possibilità:

- **On:** la data e l'orologio vengono visualizzati sempre quando l'apparecchio viene spento.
- **Off:** la data e l'orologio non vengono visualizzati quando l'apparecchio viene spento.
- **Spegnimento notturno:** la data e l'orologio vengono visualizzati dalle ore 5:00 alle 23:00.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata l'impostazione desiderata. Toccare il sensore OK.

A seconda dell'impostazione scelta, il consumo di energia elettrica della macchina da caffè aumenta. Nel display viene visualizzata la rispettiva indicazione.

Successivamente nel display appare l'indicazione "prima messa in funzione eseguita correttamente".

Nel display appare "riempire il contenitore dell'acqua e rimetterlo in sede".

- Riempire il serbatoio per l'acqua con acqua fresca del rubinetto.

Consiglio: seguire passo passo le altre istruzioni contenute nel libretto per regolare la macchina secondo le esigenze personali e impraticarsi nell'uso.

Durezza acqua

Il grado di durezza dell'acqua indica la percentuale di calcare presente nell'acqua. Più alto è il tenore di calcare, più elevato è il grado di durezza. Più l'acqua è dura, più frequentemente dovrà venire decalcificata la macchina da caffè.

La macchina da caffè registra l'acqua usata e la quantità di vapore erogato. A seconda dell'impostazione della durezza dell'acqua, il numero delle erogazioni è maggiore o minore prima di dover decalcificare la macchina.

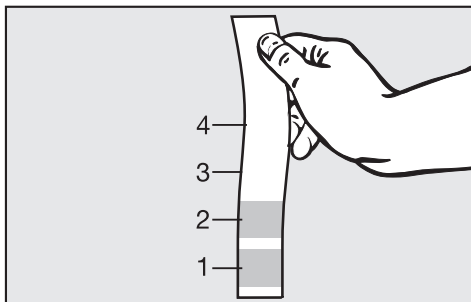
Per il corretto funzionamento ed evitare danni, regolare la macchina da caffè secondo la durezza dell'acqua locale. Solo con questa premessa viene visualizzata al momento opportuno l'indicazione di decalcificare la macchina.

È possibile selezionare uno dei seguenti quattro gradi:

Durezza acqua	Limiti durezza dell'azienda per l'erogazione idrica	Impostazione (grado di durezza)
0 - 8,4 °d (0 - 15 °f)	dolce	dolce
8,4 - 14 °d (15 - 25 °f)	media	media
14 - 21 °d (25 - 37 °f)	dura	dura
più di 21 °d (più di 37 °f)	dura	molto dura

Accertare la durezza dell'acqua

È possibile stabilire il grado di durezza dell'acqua con la strisciolina in dotazione. È pure possibile informarsi presso l'azienda locale per l'erogazione idrica.



- Immergere la strisciolina nell'acqua per 1 secondo circa. Scuotere la strisciolina per eliminare l'acqua eccedente. Dopo 1 minuto circa si può verificare il risultato.

Regolare poi la macchina da caffè secondo il grado di durezza dell'acqua accertato.

Impostare la durezza dell'acqua

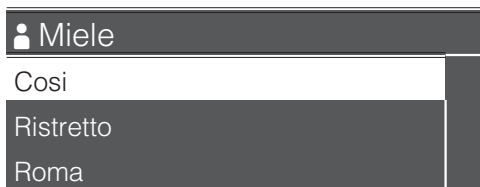
- Premere .
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "durezza acqua". Toccare il sensore OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato il grado di durezza desiderato. Toccare il sensore OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Modalità d'uso

Per attivare le diverse funzioni basta sfiorare i rispettivi sensori.

Il menù bevande è attivato se nel display viene visualizzato:



Per erogare una bevanda, premere uno dei tasti delle bevande.

Visualizzare un menù e navigare in un menù

Per visualizzare un menù, premere il relativo tasto. Nel menù confermato si possono attivare le operazioni o modificare le impostazioni.



Una barra a destra nel display indica che seguono altre opzioni o altro testo. Con le frecce è possibile visualizzarli.

L'impostazione già attiva è evidenziata dalla spunta ✓.

Per scegliere un'opzione, premere ripetutamente i tasti delle frecce ∇ e Δ fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata l'opzione desiderata.

Confermare l'impostazione selezionata col sensore OK.

Uscire dal menù o interrompere l'azione

Per uscire dal menù attuale, premere "Indietro" $\leftarrow$.

Se per un certo periodo di tempo non si premono tasti, nel display appare nuovamente il menù bevande.

Riempire il serbatoio dell'acqua

Avvertenza! Pericolo di infezione. Cambiare l'acqua nel contenitore **ogni giorno** per evitare che si formino microbi.

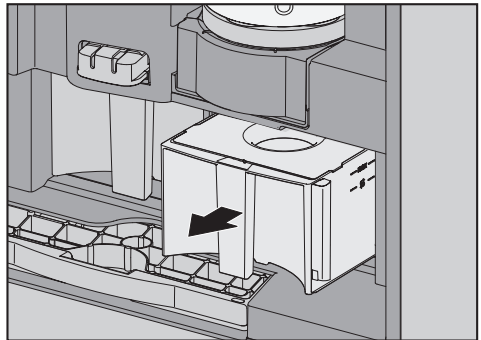
Versare nel contenitore solo acqua fresca del rubinetto.

L'acqua calda o bollente e altri liquidi possono danneggiare la macchina da caffè.

Non usare acqua minerale! La macchina da caffè si incrosta di calcare più in fretta e rimane danneggiata.



- Aprire lo sportello.



- Alzare quel tanto che basta il serbatoio dell'acqua ed estrarlo tirandolo in avanti.
- Riempire il serbatoio solo con acqua fredda del rubinetto, al massimo fino al contrassegno "max".
- Inserire il serbatoio dell'acqua in sede fino alla battuta di arresto. Chiudere lo sportello.

Se il serbatoio sporge un po' o rimane sollevato, controllare se la superficie di appoggio è sporca. La valvola di scarico potrebbe perdere acqua. Pulire eventualmente la superficie di appoggio.

Accendere e spegnere la macchina da caffè

Accensione

- Toccare il sensore On/Off ①.

Consiglio: per evitare che l'acqua di risciacquo scenda nella bacinella raccogliogocce, prima di erogare il primo caffè mettere un recipiente adatto sotto l'erogatore centrale.

Nel display prima appare "fase riscaldamento" e dopo il riscaldamento, l'apparecchio risciacqua. Dall'erogatore centrale esce acqua calda.

Se la macchina ha ancora una temperatura superiore a 60 °C, la funzione di risciacquo non si attiva.

La macchina da caffè posiziona il contenitore e controlla gli scomparti. Si sentono dei relativi rumori.

Se nel display vengono visualizzate le diverse varietà di caffè, si possono effettuare erogazioni.

Spegnimento

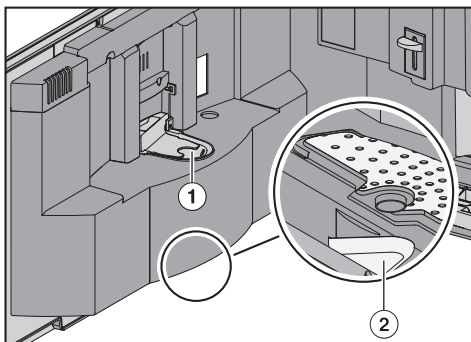
- Toccare il sensore On/Off ①.

Se è stato erogato almeno un caffè, i tubi del caffè vengono sciacquati prima dello spegnimento.

In caso di assenza prolungata

Se l'apparecchio non viene usato per un periodo di tempo prolungato:

- vuotare la bacinella raccogliogocce, il contenitore delle capsule usate e il serbatoio per l'acqua.



- Pulire a fondo tutti i pezzi, anche la mascherina dell'erogatore centrale ① e la bacinella raccogliogocce ② sullo sportello.
- Spegnere l'apparecchio.

Se si lascia aperto per più tempo lo sportello, si dovrebbe togliere la spina dalla presa oppure disinserire il fusibile dell'impianto elettrico per risparmiare energia.

Aggiungere le capsule di caffè

Le capsule Nespresso vengono inserite nel contenitore capsule. Il contenitore ha cinque scomparti, contenente ognuno quattro capsule.

Nei cinque scomparti si possono inserire cinque varietà di caffè differenti. Se queste differenti varietà di caffè sono state assegnate, è possibile scegliere la varietà desiderata per l'erogazione nel display.

Riempire il contenitore di capsule

Attenzione! Riempire il contenitore delle capsule **esclusivamente** con capsule Nespresso. Le capsule Nespresso sono acquistabili esclusivamente attraverso il Club Nespresso o presso rappresentanti Nespresso autorizzati. La qualità Nespresso viene garantita solo se negli apparecchi Nespresso vengono usate capsule Nespresso.

Le capsule di caffè **non** devono essere difettose, rotte, ammaccate o rialzate sul bordo. Le capsule possono incastrarsi e danneggiare la macchina da caffè.

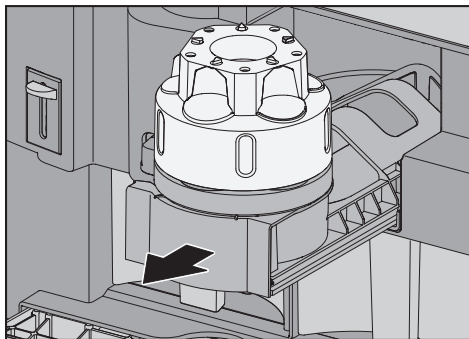
Solo l'utilizzo di capsule Nespresso assicura un funzionamento perfetto e la durata di esercizio della macchina da caffè Nespresso.

Affinché per l'erogazione si possa scegliere le varietà nel display, osservare che

- lo scomparto sia riempito a seconda della varietà assegnata.
- oppure, se si utilizzano altre varietà di caffè, memorizzarle (v. voce: "Definire le varietà di caffè e memorizzarle").

Ovviamente è possibile mettere in tutti gli scomparti la medesima varietà di caffè.

- Aprire lo sportello.

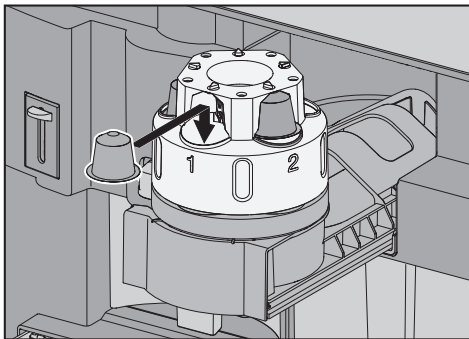


- Estrarre le guide del contenitore fino alla battuta di arresto.

Quando la macchina è accesa e vengono estratte le guide del contenitore, nel display viene visualizzata quale varietà è assegnata a quale scompartimento. Così è possibile assegnare in modo corretto le varietà di caffè.

Adesso si può estrarre il contenitore capsule sollevandolo oppure riempirlo direttamente nel supporto.

Aggiungere le capsule di caffè



- Sistemare le capsule con la parte argentata in basso negli scomparti del contenitore capsule.

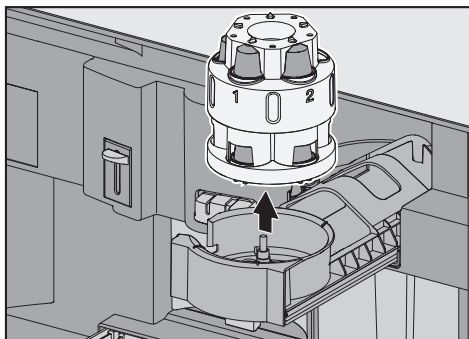
Osservare che le capsule abbiano un certo gioco per evitare che rimangano bloccate.

Se il contenitore capsule è stato estratto,

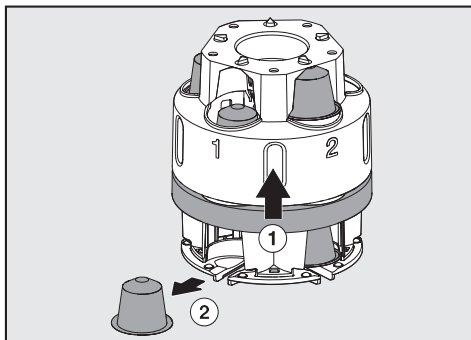
- rimetterlo sulle guide.
- Inserire le guide e chiudere lo sportello della macchina.

La macchina da caffè posiziona il contenitore e controlla gli scomparti. Si sentono dei relativi rumori.

Estrarre le capsule dal contenitore

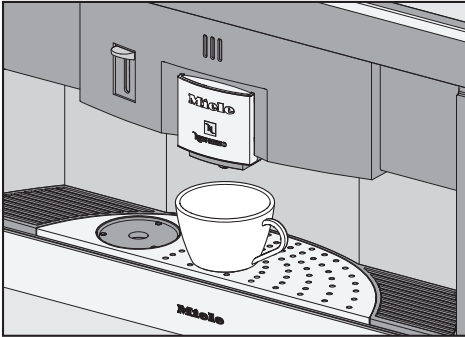


- Estrarre le guide del contenitore e togliere il contenitore.



- Spostare in alto l'anello inferiore del contenitore ① ed estrarre le capsule di caffè dagli scomparti ②.

Erogare espresso o caffè lungo



- Mettere la tazza o tazzina sotto l'erogatore centrale.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata la varietà di caffè desiderata.

Selezionare l'erogazione desiderata.

- Toccare il sensore ,  o .

Il caffè selezionato viene erogato dall'erogatore centrale nella tazza.

Erogare due porzioni

È possibile erogare contemporaneamente due porzioni di espresso o di caffè in un'unica tazza o due tazze diverse. Le due porzioni vengono erogate **successivamente!**

- Mettere la tazza o tazzina sotto l'erogatore centrale.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata la varietà di caffè desiderata.
- Toccare il sensore .

Il tasto  rimane acceso.

- Toccare il sensore ,  o .

Dall'erogatore centrale escono due porzioni del caffè selezionato.

Se per un certo periodo di tempo non si preme alcuno tasto bevande, l'impostazione "2 porzioni " viene resettata.

Interrompere l'erogazione

È possibile interrompere l'erogazione fintanto che nel display è visualizzato "stop".

- Toccare il sensore OK.

L'erogazione viene interrotta.

Durante l'erogazione di due porzioni, toccando una sola volta il tasto OK viene interrotta solo l'erogazione della prima porzione.
Per interrompere l'intera erogazione, toccare il tasto OK per più tempo.

Dopo aver usato la macchina

Se è stato erogato almeno un caffè, i tubi del caffè vengono sciacquati prima dello spegnimento.

Erogazione bevande

Latte caldo, schiuma e cappuccino

⚠ Pericolo di scottarsi e di ferirsi con l'erogatore del vapore!

Il vapore e l'eventuale acqua che esce sono molto caldi.

Non tenere parti del corpo sotto l'erogatore del vapore quando questo è aperto.

Non toccare parti calde.

Osservare che l'erogatore del vapore si incastra nella posizione inferiore e che sia collegato con il cappuccinatore.

Quando l'erogatore del vapore viene aperto, ci vuole un po' di tempo finché viene erogato vapore. Soprattutto quando è accesa la modalità eco, il sistema del vapore deve prima riscaldarsi.

Durante tutta l'erogazione del latte, non appare nessuna indicazione nel display.

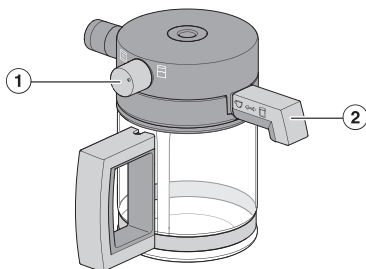
Avvertenze per il cappuccinatore

Usare esclusivamente latte senza additivi. Gli additivi, per lo più zuccherini, intasano i tubi per il latte. La macchina e il cappuccinatore rimangono danneggiati!

Consiglio: per ottenere una schiuma impeccabile, usare latte freddo (meno di 13 °C).

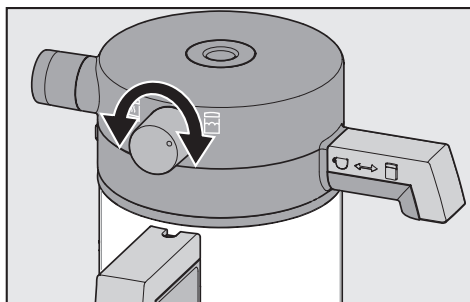
La macchina è dotata di cappuccinatore col quale si può preparare latte caldo e schiuma.

Prima di usare il cappuccinatore la prima volta, lavarlo a fondo, meglio se con la lavastoviglie (v. voce "Manutenzione e pulizia").



Sopra la maniglia del cappuccinatore si trova una manopola ① e lateralmente un beccuccio per erogare il latte ②.

La manopola ha due funzioni:

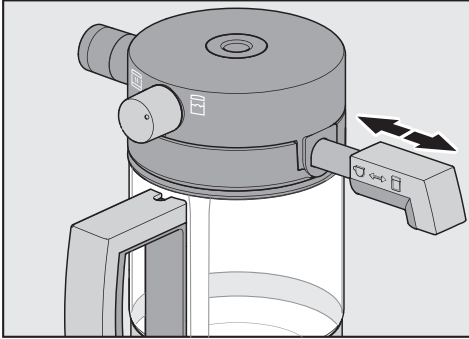


 latte caldo
(girare la manopola verso sinistra)

 schiuma
(girare la manopola verso destra)

Girare la manopola fino alla battuta di arresto verso sinistra o destra. Evitare di posizionare la manopola tra queste due posizioni: il latte spruzzerebbe con forza!

È possibile far andare il latte caldo o la schiuma nella tazza oppure preparare il tutto direttamente nel bricco. A seconda dell'opzione si dovrà solo far rientrare o estrarre il beccuccio erogatore.



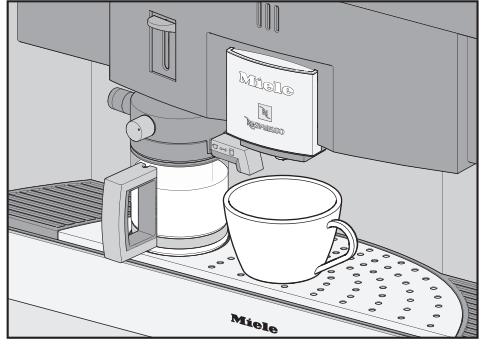
Beccuccio erogatore rientrato (☐):
preparare il latte nella tazza

Beccuccio erogatore estratto (☐):
preparare il latte nel cappuccinatore

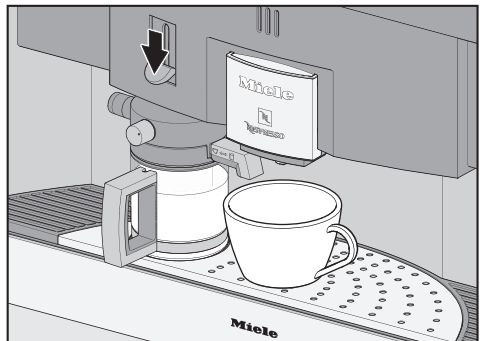
Consiglio: il latte risulta più caldo se viene riscaldato direttamente nel cappuccinatore.

Emulsionare il latte nella tazza

- Inserire l'erogatore del latte fino all'arresto nel coperchio (☐).
- Ruotare la manopola completamente verso destra su ☐.
- Versare nel cappuccinatore latte freddo, al massimo fino al contrassegno **superiore** e coprire il bricco.



- Collocare il cappuccinatore nella cavità della griglia raccogliocce e una tazza sotto l'erogatore centrale.



- Spostare lentamente la valvola verso il basso finché si incastra.
- Quando nella tazza si è formata sufficiente schiuma, spostare nuovamente in alto la valvola del vapore.

L'erogazione di vapore è limitata. Se non si ha ancora abbastanza schiuma e dall'erogatore non esce più vapore, spostare in alto la valvola del vapore. Dopo spostarla nuovamente verso il basso.

Erogazione bevande

Preparare il cappuccino

- Preparare la schiuma nella tazza, come descritto sopra. Riempire la tazza fino a 2/3 con la schiuma del latte.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata la varietà di caffè desiderata.
- Toccare il tasto ☐ per erogare espresso.

Dall'erogatore centrale esce l'espresso. Il cappuccino è pronto.

Preparare la schiuma nel cappuccinatore

- Estrarre dal coperchio il beccuccio per il latte fino all'arresto (☐).
- Ruotare la manopola completamente verso destra su ☐.
- Versare nel cappuccinatore latte freddo, al massimo fino al contrassegno **inferiore** e coprire il bricco.
- Collocare il cappuccinatore nella cavità della griglia raccogliocce.
- Spostare lentamente la valvola verso il basso finché si incastra.
- Quando la schiuma è sufficiente, rialzare la valvola del vapore.

Preparare latte caldo

- Ruotare la manopola completamente verso sinistra su ☐.
- Versare nel cappuccinatore latte freddo, al massimo fino al contrassegno **superiore** e coprire il bricco.
- Fa rientrare fino all'arresto il beccuccio erogatore del latte ☐ (latte caldo erogato nella tazza) oppure estrarre completamente il beccuccio erogatore ☐ (latte caldo nel bricco) e collocare il cappuccinatore nella cavità della griglia raccogliocce.
- Spostare lentamente la valvola verso il basso finché si incastra.

Consiglio: il latte risulta più caldo se viene riscaldato direttamente nel bricco.

Dopo l'erogazione di latte

Avvertenza!

Il latte contiene per natura germi che proliferano facilmente se i lavori di pulizia non sono accurati. I residui di sporco possono nuocere alla salute. Pulire il cappuccinatore e l'erogatore del vapore regolarmente per evitare che si sviluppino microbi.

Decomporre e sciacquare il coperchio del cappuccinatore e il bricco, se tra due preparazioni col latte è trascorsa più di un'ora. I residui di latte potrebbero intasare il cappuccinatore.

Erogare bevande di un profilo

Con i profili è possibile adattare individualmente il caffè o l'espresso ai propri gusti (v. "Profili").

Se è già stato impostato un profilo, è possibile scegliere un profilo prima di erogare una bevanda.

- Toccare il sensore .
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "selezionare profilo".
Toccare il sensore OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata il profilo desiderato.
Toccare il sensore OK.



Il nome del profilo scelto viene visualizzato in alto nel display.

Successivamente si può erogare la bevanda scelta, come descritto nel capitolo "Erogare espresso o caffè".

Definire le diverse varietà di caffè (ripartizione miscele)

Ci sono 16 diverse varietà di capsule Nespresso, in più miscele speciali limitate che escono più volte l'anno. È possibile scegliere tra miscele per espresso di diverse provenienze oppure da una sola zona di provenienza, miscele lungo per tazze più grandi e miscele decaffeinat.

È possibile riempire la macchina da caffè con cinque miscele diverse.

Il contenitore ha cinque scomparti che sono numerati da 1 a 5.

Alla consegna, è già stata definita la varietà di caffè Nespresso per gli scomparti.

Visualizzare la ripartizione miscele

- Premere **☰**.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "ripartizione miscele". Toccare il sensore OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato lo scomparto desiderato. Toccare il sensore OK.

Ora per questo scomparto è possibile

- **selezionare miscela** tra le miscele già definite.
- **aggiungere nuova miscela**, per usare una nuova varietà di caffè.

Se già sono state definite delle miscele, si può

- **cambiare miscela** per cambiare il nome della miscela e

- **cancellare miscela** se si vuole cancellare completamente una miscela.

Selezionare miscela

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "selezionare miscela". Toccare il sensore OK.

È evidenziata dalla spunta ✓ quale miscela è stata definita per questo scomparto.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata la varietà di caffè desiderata. Toccare il sensore OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Aggiungere nuova miscela

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "aggiungere nuova miscela". Toccare il sensore OK.

Nel display sono visualizzate delle lettere che si possono scegliere con le frecce. È possibile scegliere altrettanto con le frecce i numeri e le maiuscole e minuscole.

- Operando coi sensori delle frecce, selezionare il carattere giusto. Toccare il sensore OK.

Successivamente la lettera o il numero verranno visualizzati nella riga di sopra.

- Ripetere l'operazione fino a quando nella riga superiore del display appare il nome della miscela desiderato.

Definire le diverse varietà di caffè (ripartizione miscele)

Consiglio: con ↵ è possibile cancellare l'ultima lettera impostata.

Quando si ha finito con l'impostazione e la si vuole **salvare**,

- premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata la spunta ✓.
Toccare il sensore OK.

Se **non** si desidera salvare l'impostazione,

- premere ↵ fino a quando sono cancellati tutti i caratteri e la macchina ritorna alla visualizzazione precedente.

Cambiare miscela

È possibile cambiare solo le miscele che sono state definite in aggiunta a quelle già esistenti.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "cambiare miscela". Toccare il sensore OK.

Effettuare poi le stesse operazioni come per "aggiungere nuova miscela":

- per cancellare una lettera, selezionare ↵,
- per impostare nuove lettere, selezionare la lettera del caso e confermare con OK,
- per memorizzare il nuovo nome, selezionare ✓ e confermare col sensore OK.

Cancellare miscela

È possibile cancellare solo le miscele che sono state definite in aggiunta a quelle già esistenti.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "cancella miscela". Toccare il sensore OK.
- Con i sensori delle frecce, selezionare la miscela da cancellare.
- Toccare il sensore OK.

Dopo il nome della miscela viene visualizzata una spunta ✓ e, poco tempo dopo, il nome viene cancellato.

Cambiare quantità bevande

Oltre che dalla miscela, la bontà del caffè dipende in larga misura anche dal dosaggio dell'acqua.

La macchina da caffè è dotata di funzione per programmare il dosaggio dell'acqua. È quindi possibile regolare la quantità d'acqua per le erogazioni a base di caffè secondo le tazze e la varietà di caffè.

L'impostazione memorizzata per la quantità di bevande vale per la bevanda scelta. Non viene fatta distinzione tra varietà di caffè o scompartimento.

Per ogni tipo di erogazione è possibile programmare una quantità massima. Quando la quantità massima è raggiunta, l'erogazione si ferma. In questo caso per l'erogazione di questa bevanda verrà memorizzata la quantità massima.

La nuova quantità viene sempre memorizzata nell'attuale profilo. Il nome dell'attuale profilo viene visualizzato in alto a sinistra nel display.

È possibile effettuare la programmazione in due diversi modi:

- con il tasto bevande se si eroga una bevanda oppure
- attivando "totale bevande" nel menù "impostazioni".

Se il serbatoio dell'acqua si svuota durante l'erogazione, la programmazione della quantità si interrompe. La quantità **non** viene memorizzata.

Cambiare la quantità durante l'erogazione

Se si premono i tasti ,  e  per almeno 3 secondi, viene visualizzata la modalità per programmare la quantità.

- Sistemare la tazza della grandezza desiderata sotto l'erogatore centrale.
- Premere ripetutamente il tasto per la bevanda desiderata fino a quando nel display appare "cambiare".

La bevanda desiderata viene erogata e nel display appare "salvare".

- Quando la tazza è riempita come lo si desidera, premere il tasto OK.

Successivamente questa erogazione viene preparata con la quantità d'acqua programmata.

Consiglio: è possibile interrompere la programmazione della quantità fintanto che nel display è visualizzato "stop".

Visualizzare il totale bevande nel menù "impostazioni"

- Premere .
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "totale bevande". Toccare il sensore OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata la bevanda desiderata. Toccare il sensore OK.

Successivamente procedere esattamente come per programmare la quantità per l'erogazione delle bevande.

Cambiare la quantità per diversi profili

Per ogni singolo profilo è possibile cambiare individualmente la quantità per espresso, caffè e caffè lungo.

- Toccare il sensore .
- Selezionare il profilo desiderato.

Il nome dell'attuale profilo viene visualizzato in alto a sinistra nel display.

Adesso, come descritto precedentemente, è possibile visualizzare "totale bevande" nel menù "impostazioni" oppure cambiare la quantità durante l'erogazione della bevanda.

Impostare i profili

Se la macchina viene usata da più utenti che hanno differenti gusti e preferenze, è possibile definire fino a 7 profili individuali. Per ogni singolo profilo è possibile cambiare individualmente la quantità per ogni bevanda (v. "Cambiare quantità bevande").



Il nome dell'attuale profilo viene visualizzato in alto a sinistra nel display.

Selezionare profili

- Toccare il sensore .

Il tasto  rimane acceso.

Successivamente è possibile creare un profilo "creare profilo".

Se è già stato definito un profilo aggiuntivo a quello standard Miele, è anche possibile:

- **selezionare profilo** tra i profili che sono già stati definiti nell'apparecchio.
- **cambiare il nome**, se si desidera cambiare il nome di un profilo.
- **cancellare profilo**, se si desidera cancellare definitivamente un profilo già memorizzato,
- **cambiare profilo** per regolare la macchina in modo che venga ripristinato automaticamente il profilo standard Miele oppure che venga conservato l'ultimo profilo memorizzato.

Consiglio: operando col sensore  o  si ritorna al menù principale.

Creare profilo

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "creare profilo". Toccare il sensore OK.

Nel display sono visualizzate delle lettere che si possono scegliere con le frecce. È possibile scegliere altrettanto con le frecce i numeri e le maiuscole e minuscole.

- Operando coi sensori delle frecce, selezionare il carattere giusto. Toccare il sensore OK.

Successivamente la lettera o il numero verranno visualizzati nella riga di sopra.

- Ripetere l'operazione fino a quando nella riga superiore del display appare il nome desiderato.

Consiglio: con  è possibile cancellare l'ultima lettera impostata.

Quando si ha finito con l'impostazione e la si vuole **salvare**,

- premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata la spunta . Toccare il sensore OK.

Se **non** si desidera salvare l'impostazione,

- premere ↵ fino a quando sono cancellati tutti i caratteri e la macchina ritorna alla visualizzazione precedente.

Il profilo creato per ultimo è selezionato come profilo attuale.

Selezionare profilo

Questa impostazione è possibile solo se è già stato definito un profilo aggiuntivo al profilo standard Miele.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "selezionare profilo".
Toccare il tasto OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato il profilo desiderato. Toccare il sensore OK.

Nel menù "selezionare bevanda" il nome dell'attuale profilo viene visualizzato in alto nel display.

Cambiare il nome

Questa impostazione è possibile solo se è già stato definito un profilo aggiuntivo al profilo standard Miele.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "cambiare il nome". Toccare il sensore OK.

Effettuare poi le stesse operazioni come per "creare profilo".

- Per cancellare una lettera, selezionare ↵,
- per impostare nuove lettere, selezionare la lettera del caso e confermare con OK,
- per memorizzare il nuovo nome, selezionare ✓ e confermare col sensore OK.

Cancellare profilo

Questa impostazione è possibile solo se è già stato definito un profilo aggiuntivo al profilo standard Miele.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "cancellare profilo". Toccare il sensore OK.
- Con i sensori delle frecce, selezionare il profilo da cancellare.
- Toccare il sensore OK.

Dopo il nome della miscela viene visualizzata una spunta ✓ e, poco tempo dopo, il profilo viene cancellato.

Impostare i profili

Cambiare profilo

È possibile regolare la macchina in modo che, dopo ogni erogazione o dopo l'accensione, venga ripristinato automaticamente il profilo standard Miele oppure venga conservato l'ultimo profilo memorizzato.

Questa impostazione è possibile solo se è già stato definito un profilo aggiuntivo al profilo standard Miele.

- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "cambiare profilo". Toccare il sensore OK.

Sono a disposizione le seguenti possibilità:

- **Manuale:** il profilo selezionato rimane attivo fino a quando non si sceglie un altro profilo.
 - **Dopo l'erogazione:** dopo ogni erogazione, viene ripristinato automaticamente il profilo standard Miele.
 - **Con accensione:** ogni volta che si accende la macchina, si attiva automaticamente il profilo standard Miele, indipendentemente dal profilo selezionato al momento di spegnere la macchina.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata l'opzione desiderata. Toccare il sensore OK.

Nel menù "impostazioni" è possibile adattare la macchina da caffè alle esigenze personali.

Visualizzare il menù "impostazioni"

- Premere '≡.

Ora si possono controllare o modificare le impostazioni.

La spunta ✓ che segue le diverse voci visualizzate, indica che quell'impostazione è attualmente attivata.

Premendo ↶ si ritorna al livello più alto del menù successivo.

Premendo '≡ si ritorna nuovamente all'opzione "selezionare bevanda".

Consiglio: se è stata accesa la visualizzazione dell'orologio o è stata scelta l'opzione "**spegnimento notturno**", è possibile modificare le impostazioni **senza** accendere la macchina da caffè. Per fare ciò, premere '≡.

Modificare le impostazioni e memorizzarle

- Premere '≡.
- Operando con i tasti delle frecce, selezionare l'impostazione desiderata. Premere il tasto OK.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziata l'impostazione desiderata.
- Toccare il sensore OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Impostazioni

Elenco delle impostazioni attuabili

L'impostazione attivata alla consegna per le diverse voci del menù è in **grassetto**.

Punto del menù	Impostazioni attuabili
Lingua	deutsch , ulteriori lingue nazione
Impostare la data	anno/mese/giorno
Orologio	Visualizzazione Off / On / spegnimento notturno Impostare 12 h / 24 h formato orologio
Timer	Attivare Timer 1 accendere alle / spegnere dopo (0:30) / spegnere alle In base ai giorni della settimana applicare / lunedì / martedì / giovedì / venerdì / sabato / domenica Attivare accendere alle (sì / no) / spegnere alle (sì / no) Attivare Timer 2 accendere alle / spegnere alle In base ai giorni della settimana applicare / lunedì / martedì / giovedì / venerdì / sabato / domenica Attivare accendere alle (sì / no) / spegnere alle (sì / no)
Ripartizione miscele	Camera 1 selezionare miscela / aggiungere nuova miscela / cambiare miscela* / cancella miscela* Camera 2 selezionare miscela / aggiungere nuova miscela / cambiare miscela* / cancella miscela* Camera 3 selezionare miscela / aggiungere nuova miscela / cambiare miscela* / cancella miscela* Camera 4 selezionare miscela / aggiungere nuova miscela / cambiare miscela* / cancella miscela* Camera 5 selezionare miscela / aggiungere nuova miscela / cambiare miscela* / cancella miscela*
Totale bevande	Espresso Caffè Caffè lungo
Modalità eco	On / Off

Impostazioni

Punto del menù	Impostazioni attuabili
Illuminazione	Luminosità apparecchio acceso / apparecchio spento spegnere dopo
Informazioni	Bevande erogate totale erogazioni / espresso / caffè / caffè lungo / vapore erogazioni fino a decalcificazione
Blocco accensione	On / Off
Durezza acqua	dolce media dura molto dura
Luminosità display	–
Volume	Segnali acustici Acustica tasti
Concessionario	Modalità fiera On / Off
Impostazioni di serie	Non resettare Resettare

* visibile solo se è già stata creata una varietà di caffè aggiuntiva

Impostazioni

Lingua

È possibile scegliere la lingua e la nazione per ogni testo nel display.

Consiglio: se per svista è stata selezionata una lingua incomprensibile, è possibile visualizzare nuovamente la voce del menù "lingua" aiutandosi col simbolo .

Orologio

È possibile impostare la visualizzazione dell'orologio, il formato dell'orologio e l'orologio.

Visualizzazione (orologio)

È possibile impostare le seguenti possibilità:

- **On:** l'orologio viene visualizzato sempre quando l'apparecchio viene spento.
- **Off:** l'orologio non viene visualizzato quando l'apparecchio viene spento.
- **Spegnimento notturno:** l'orologio viene visualizzato solo di giorno.

A seconda dell'impostazione scelta, il consumo di energia elettrica della macchina da caffè aumenta. Nel display viene visualizzata la rispettiva indicazione.

Formato orologio

È possibile selezionare:

- visualizzazione con 24 ore (24 h)
- visualizzazione con 12 ore (12 h)

Impostazioni

Operando con le frecce, impostare le ore e i minuti.

Data

Operando con le frecce, impostare anno, mese e giorno.

Timer

Sono a disposizione due timer con le seguenti funzioni:

la macchina da caffè

- si accende a una determinata ora, ad es. di mattina per la colazione ("accendere alle").
- si spegne a una determinata ora ("spegnere alle").
- si spegne dopo un determinato periodo di tempo se non si azionano tasti o si effettuano erogazioni ("spegnere dopo"; solo con il Timer 1).

Inoltre è possibile assegnare le funzioni dei timer a singoli giorni della settimana.

Per la funzione "accendere alle" e "spegnere alle" il timer deve essere **attivato** e deve essere assegnato **almeno** un giorno della settimana.

Selezionare timer

È possibile selezionare:

- Timer 1:
accendere alle, spegnere alle, spegnere dopo
- Timer 2:
accendere alle, spegnere alle

Accendere alle

Se è attivo il dispositivo "blocco accensione", la macchina **non** si accende automaticamente all'ora impostata.

Operando con le frecce, impostare le ore e i minuti.

Se la macchina da caffè si accende per **tre volte** con la funzione del timer "accendere alle" e non si erogano bevande, la macchina non si accende più automaticamente. In tal modo si evita che la macchina si accenda automaticamente ogni giorno in caso di assenza prolungata, ad es. durante le vacanze.

I tempi programmati rimangono tuttavia memorizzati e si attivano dopo la successiva accensione manuale della macchina.

Spegnere alle

Operando con le frecce, impostare le ore e i minuti.

In caso di assenza prolungata, le ore memorizzate vengono riattivate dopo la prossima accensione manuale della macchina (v. "Accendere alle").

Spegnere dopo

La funzione del timer "spegnere dopo" è disponibile solo con il Timer 1.

Se non si premono tasti o non si erogano bevande, la macchina da caffè si spegne automaticamente dopo 30 minuti per risparmiare elettricità.

È possibile modificare questa funzione preimpostata con le frecce e impostare un intervallo da 15 minuti a 9 ore.

In base ai giorni settimanali

Selezionare il giorno della settimana desiderato. Il giorno selezionato viene contrassegnato da ☒.

Quando sono contrassegnati tutti i giorni desiderati,

- premere ripetutamente il tasto della freccia V fino a quando viene evidenziato su uno sfondo chiaro "applica". Premere il tasto OK.

Impostazioni

Attivare e disattivare il timer

Se il timer è attivato per la funzione "accendere alle", 23:59 ore prima nel display appare il simbolo ☀ e l'ora dell'accensione desiderata, a patto che sia selezionata l'impostazione visualizzazione orologio "On" o l'impostazione "spegnimento notturno".

Se la macchina è bloccata, la funzione del timer "accendere alle" non può essere selezionata.

Selezionare la funzione del timer desiderata. La funzione desiderata viene contrassegnata da ☒.

- Premere ripetutamente il tasto della freccia V fino a quando viene evidenziato su uno sfondo chiaro "applica". Premere il tasto OK.

Modalità eco

La modalità eco è una modalità per risparmiare energia elettrica. Il sistema per il vapore si riscalda solo appena viene scelta una bevanda o del vapore per latte caldo o schiuma.

Se la modalità eco è disattivata, è possibile preparare successivamente e senza attendere schiuma / latte caldo e caffè / espresso. Il sistema del vapore rimane acceso e, ovviamente, il consumo di elettricità è decisamente maggiore.

Appare un'avvertenza che il consumo di elettricità subisce modifiche.

Illuminazione

Sono a disposizione le seguenti possibilità:

- impostare la luminosità dell'illuminazione quando l'apparecchio è acceso.
- impostare la luminosità dell'illuminazione quando l'apparecchio è spento.
- determinare quando si deve spegnere l'illuminazione ("spegnere dopo").

Regolare la luminosità

Selezionare prima:

- apparecchio acceso
- apparecchio spento

Con le frecce è possibile modificare la luminosità.

Per disattivare l'illuminazione,

- premere ripetutamente il tasto della freccia V fino a quando non è selezionato più nessun segmento e appare "spento"

Impostare l'ora di spegnimento dell'illuminazione (spegnere dopo)

È possibile impostare per quanto tempo la macchina da caffè deve rimanere illuminata dopo averla spenta.

Se la macchina è accesa viene illuminata per 10 ulteriori minuti dopo l'ultima azione. Questo tempo non può essere modificato.

Operando con le frecce, impostare le ore e i minuti.

Informazioni (visualizzare informazioni)

Con la voce del menù "informazioni" è possibile visualizzare il totale delle singole erogazioni.

Si può inoltre controllare se si possono effettuare più di 50 erogazioni prima di decalcificare la macchina ("erogazioni fino a decalcificazione").

Per ritornare alla visualizzazione precedente,

- toccare il tasto OK.

Bloccare la macchina da caffè (blocco accensione)

Attivando questo dispositivo si evita che la macchina venga usata da persone non autorizzate, ad es. dai bambini.

Attivare e disattivare il dispositivo di blocco

Se la macchina è bloccata, la funzione del timer "accendere alle" è disattivata.

Disattivare temporaneamente il dispositivo di blocco

Fino a quando nel display è visualizzata l'indicazione "per sbloccare, premere il tasto OK per 6 secondi",

- premere per 6 secondi il tasto OK.

Appena si spegne la macchina, si attiva nuovamente il dispositivo di blocco.

Durezza acqua

Informazioni riguardanti la durezza dell'acqua si trovano nel capitolo "Preparativi e prima messa in funzione"

Luminosità display

Con le frecce è possibile modificare la luminosità display.

Volume

Con le frecce è possibile impostare il volume del segnale acustico e quello di conferma dei tasti.

Per disattivare i segnali acustici,

- premere ripetutamente il tasto della freccia V fino a quando non è selezionato più nessun segmento e appare "spento"

Impostazioni di serie

È possibile ripristinare le impostazioni di serie della macchina da caffè come alla consegna.

Le impostazioni di serie sono riportate in grassetto nella tabella "Elenco delle impostazioni attuabili".

Le seguenti impostazioni **non** sono resettabili:

- lingua
- orologio
- totale bevande erogate
- profili
- totale bevande

Impostazioni

Concessionario (modalità fiera)

Per uso domestico, tale impostazione non ha alcun utilizzo.

La funzione "concessionario" serve per presentare la macchina da caffè nei negozi e nelle esposizioni. La macchina viene illuminata ma non è possibile erogare bevande o effettuare operazioni.

Se si attiva la modalità fiera non è possibile spegnere la macchina col tasto On/Off ①.

Le diverse operazioni

Pulire la macchina da caffè regolarmente per evitare che si formino microbi e germi.

Intervallo consigliato	Cosa fare
Dopo ogni erogazione di latte se, tra le erogazioni di latte, è trascorsa più di 1 ora	Sciacquare il coperchio del cappuccinatore
Ogni giorno (al più tardi alla fine della giornata prima di spegnere la macchina)	Pulire il cappuccinatore
	Pulire il serbatoio dell'acqua
	Pulire il contenitore delle capsule usate
	Pulire la bacinella raccogliocce
	Pulire la griglia raccogliocce e la griglia in metallo
1 volta la settimana o se necessario	Pulire la mascherina di copertura dell'erogatore centrale
	Pulire il contenitore capsule e le guide
	Pulire la bacinella raccogliocce all'interno dello sportello
	Pulire il vano interno
	Pulire la valvola del vapore
	Pulire il pannello frontale (soprattutto subito dopo aver decalcificato la macchina)
1 volta al mese	Pulire la piastra fora-capsule (con pastiglia detergente)
Dopo circa 15'000 bevande erogate	Sostituire la gabbia capsule
A seconda della durezza dell'acqua	Decalcificare la macchina

Alcune componenti della macchina da caffè si possono lavare con la lavastoviglie. Se si lavano spesso con la lavastoviglie possono cambiare di colore a causa dei residui di cibo, ad es. pomodori, o la superficie può rimanere alterata.

Tutte le parti asportabili si possono lavare a macchina, **tranne:**

- piastra fora-capsule
- griglia raccogliocce in plastica
- contenitore capsule e supporto di guida



Pericolo di ustionarsi!

Prima di pulire la macchina da caffè, aspettare che sia fredda. Anche l'acqua nella bacinella di raccolta può essere molto calda.

Spegnere l'apparecchio per pulire il vano interno.

Non pulire il vano interno della piastra fora-capsule.

Per i lavori di pulizia non usare mai la macchina a vapore. Il getto di vapore può penetrare all'interno, giungere a contatto con componenti elettriche e provocare un corto circuito.

Per non danneggiare le superfici, evitare di usare per le pulizie:

- prodotti contenenti soda, ammoniaca, acidi o cloro,
- prodotti contenenti diluenti,
- prodotti decalcificanti,
- prodotti specifici per acciaio,
- detersivo per lavastoviglie,
- prodotti per pulire il forno,
- prodotti abrasivi, ad es. pomice in polvere, latte o pietra detergente,
- spugnette abrasive per pentole, spazzole dure e spugnette usate in quanto possono contenere residui di prodotto abrasivo,
- gomme pulenti,
- raschietti affilati.

Risciacquare l'apparecchio

Se è stato erogato almeno un caffè, la macchina viene sciacquata prima di spegnersi. In tal modo vengono eliminati eventuali residui di caffè.

È possibile pulire a mano i tubi del caffè.

■ Toccare il sensore ⑤.

■ Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "sciacquare l'apparecchio". Toccare il sensore OK.

L'apparecchio viene sciacquato.

Serbatoio per l'acqua

Cambiare l'acqua nel serbatoio tutti i giorni per evitare che si formino microbi e germi.

■ Lavare il serbatoio dell'acqua a macchina o a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti. Asciugare il serbatoio.

■ Pulire e asciugare accuratamente la superficie di appoggio sulla macchina da caffè, soprattutto le incavature.

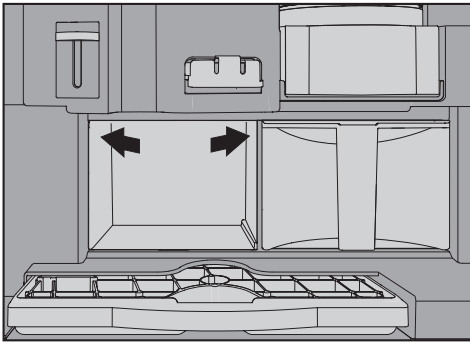
Controllare che la valvola sulla parte inferiore del serbatoio dell'acqua e la superficie di appoggio sulla macchina da caffè siano pulite. In questo modo si potrà sistemare facilmente in sede il serbatoio.

Contentore delle capsule usate

Lavare **ogni giorno** il contenitore delle capsule usate per evitare che si sviluppino odori sgradevoli e muffa.

Nel contenitore delle capsule usate si deposita anche un po' d'acqua residua dell'operazione di risciacquo.

- Alzare quel tanto che basta il contenitore delle capsule usate ed estrarlo tirandolo in avanti.
- Lavare il contenitore delle capsule usate con la lavastoviglie o a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti. Asciugare il contenitore delle capsule usate.



- Pulire il vano interno dove è posizionato il contenitore delle capsule usate.

Osservare che il vano interno sia pulito in alto a destra e sinistra (freccie). Solo così il dispositivo riconosce il contenitore delle capsule usate e se questo deve essere svuotato.

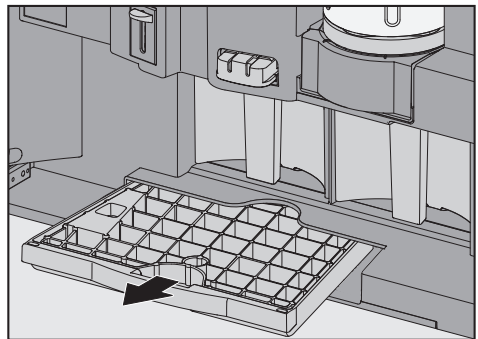
- Far rientrare il contenitore nell'apparecchio.

Bacinella raccogli gocce con griglia

Lavare **ogni giorno** la bacinella raccogli gocce per evitare che si sviluppino odori sgradevoli e muffa.

Quando la bacinella raccogli gocce è piena e si deve vuotare appare un'indicazione nel display. Vuotare la bacinella al più tardi quando appare l'indicazione.

 **Pericolo di ustionarsi!**
Se la macchina da caffè è stata appena sciacquata, aspettare un po' prima di togliere di sede la bacinella raccogli gocce. Dall'erogatore esce ancora acqua di risciacquo. L'acqua nella bacinella raccogli gocce può essere molto calda. Vuotarla quindi con la dovuta precauzione.



- Aprire lo sportello. Estrarre con la dovuta precauzione la bacinella.

Manutenzione e pulizia

La griglia nella bacinella serve, per così dire, da paraspruzzi e serve a trattenere l'acqua nel contenitore pieno, evitando che trabocchi al momento di trasportarlo.

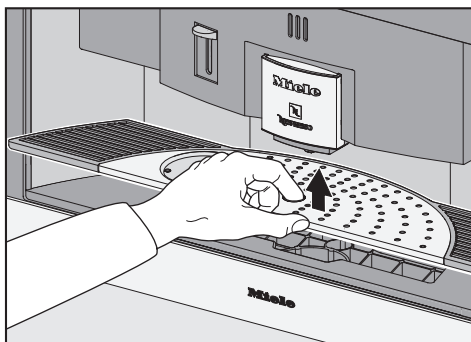
- Lavare la bacinella raccogli gocce e la griglia con la lavastoviglie o a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti. Asciugare i pezzi.

Controllare che le piastrine in metallo (contatti) sulla bacinella raccogli gocce siano pulite e asciutte. Solo in questo caso il dispositivo riconosce se la bacinella è piena.

- Pulire il vano sotto la bacinella raccogli gocce.
- Rimettere in sede la bacinella raccogli gocce.

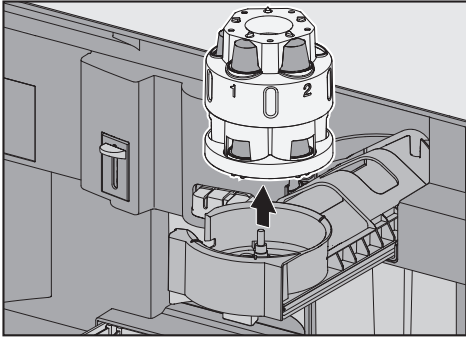
Fare attenzione a inserire in sede la bacinella fino alla battuta di arresto.

Griglie raccogli gocce in plastica e metallo

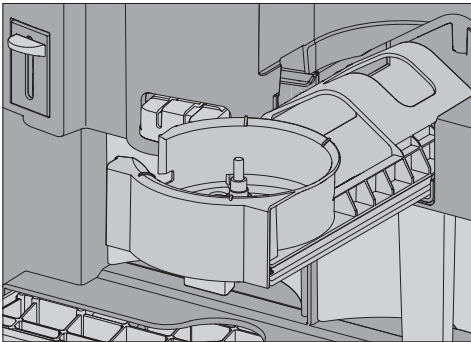


- Togliere le griglie raccogli gocce in plastica e metallo.
- Lavare la griglia raccogli gocce in plastica **a mano** con acqua calda e poco detersivo per piatti.
- Lavare la griglia in metallo a macchina o a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti.
- Asciugare i pezzi e rimetterli in sede.

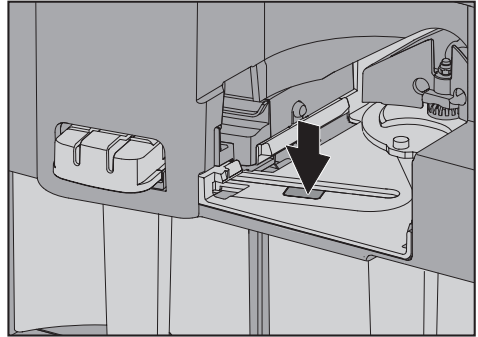
Contenitore capsule e supporto di guida



- Aprire lo sportello. Estrarre le guide del contenitore fino alla battuta di arresto ed estrarre il contenitore capsule.



- Alzare anteriormente quel tanto che basta il supporto di guida ed estrarlo di sede.
- Lavare il contenitore e le guide **a mano** con acqua calda e poco detersivo per piatti. Asciugare i pezzi e rimetterli in sede.



- Pulire anche il vano interno sotto il supporto del contenitore.

Osservare soprattutto che sia pulito il sensore che riconosce gli scomparti delle capsule e anche la fessura sul fondo del vano!

- Asciugare tutto con uno straccio morbido.
- Collocare il supporto sulle guide.
- Rimettere in sede il contenitore delle capsule.
- Far rientrare il supporto col contenitore delle capsule fino in fondo al vano.

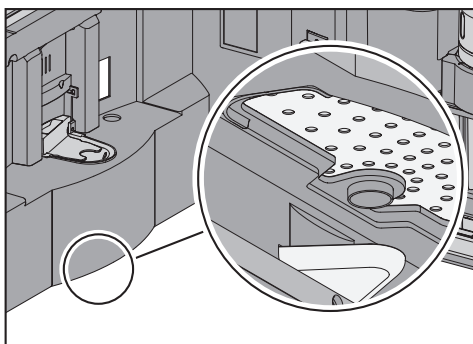
Manutenzione e pulizia

Mascherina di copertura dell'erogatore centrale e bacinella raccogliocce

- Aprire lo sportello.



- Spostare in alto la mascherina al centro dello sportello. Toglierla di sede.
- Lavare la mascherina con la lavastoviglie o a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti.



All'interno dello sportello, in basso, si trova una bacinella raccogliocce.

- Pulire anche questi pezzi con acqua calda e un po' di detersivo per piatti.
- Asciugare tutte le parti.

- Sistemare nuovamente la mascherina sopra l'erogatore centrale.

Vano interno

Quando tutte le parti asportabili sono state tolte dal vano interno,

- pulire il vano interno con acqua calda e un po' di detersivo per piatti.
- asciugare il vano interno con uno straccio morbido.
- sistemare tutte le parti in sede.

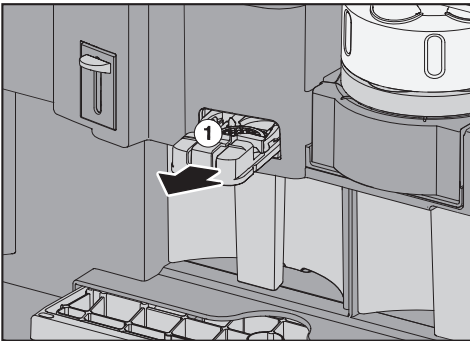
Piastra fora-capsule

A seconda del tenore di unto del caffè usato, la piastra fora-capsule si sporca più o meno.

Pulire quindi una volta al mese la piastra fora-capsule col detersivo in pastiglie in dotazione. Al più tardi però quando l'apparecchio deve essere decalcificato.

Le pastiglie di detersivo per sgrassare la piastra fora-capsule sono state realizzate espressamente per la macchina da caffè. Il detersivo in pastiglie è acquistabile presso i rivenditori Miele, il servizio assistenza o al sito Internet Miele.

- Aprire lo sportello.



- Premere la maniglia ① ed estrarre la piastra fora-capsule tirandola in avanti.
- In un piccolo contenitore sciogliere in acqua calda una pastiglia di detersivo.
- Mettervi per circa 1 ora la piastra fora-capsule.

- Quando tutti i residui di caffè sono stati eliminati, risciacquare la piastra fora-capsule con acqua e asciugarla.
- Far rientrare la piastra fino alla battuta di arresto.

Valvola del vapore

Per i lavori di pulizia, è possibile togliere il piccolo manicotto in gomma che collega l'erogatore di vapore al cappuccinatore. Al di sotto si trova l'ugello dell'erogatore del vapore.

Pulire regolarmente il manicotto di gomma e l'ugello dell'erogatore del vapore.

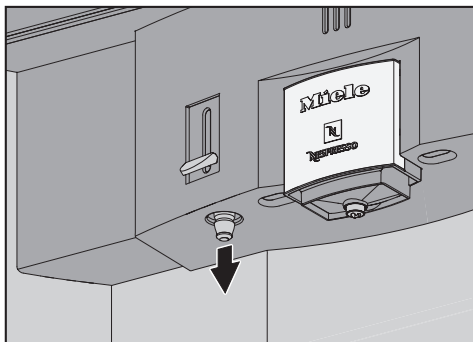
 Pericolo di ustionarsi e di ferirsi con l'erogatore del vapore!

Anche se la macchina è spenta, possono uscire vapore o liquidi caldi.

Prima di togliere il manicotto di gomma e pulire l'erogatore del vapore, aspettare un momento dopo aver spostato verso il basso l'erogatore del vapore.

- Aprire lo sportello.

Manutenzione e pulizia



- Spostare in basso la valvola dell'erogatore di vapore e togliere il manicotto in gomma.
- Pulire il manicotto in gomma e l'ugello dell'erogatore del vapore con acqua calda e un po' di detersivo per piatti.
- Rimettere il manicotto di gomma sull'ugello del vapore. Osservare che il manicotto sia inserito correttamente!
- Spostare in alto la valvola del vapore.

Se l'erogatore si trova in basso, al momento di chiudere lo sportello può rompersi.

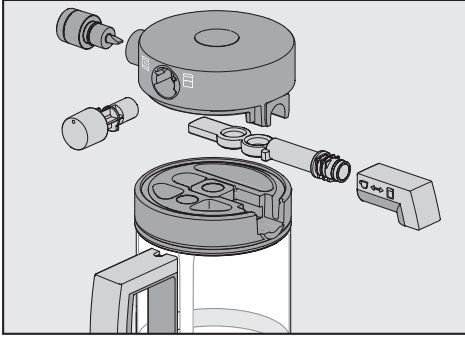
Cappuccinatore

Pulire il cappuccinatore regolarmente, meglio ogni giorno dopo averlo usato. È possibile decomporre il coperchio del cappuccinatore per pulirlo. Pulire, per quanto possibile, tutti i pezzi - coperchio e bricco - con la lavastoviglie.

- Dividere il coperchio del cappuccinatore. Togliere di sede l'erogatore e la manopola.

È possibile togliere la manopola solo se il punto in mezzo si trova tra i simboli per il "latte caldo" ☕ e la "schiuma di latte" ☕.

- Lavare tutti i pezzi del coperchio e del bricco con la lavastoviglie o a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti.



- Assemblare le diverse parti come indicato nell'illustrazione.

Verificare se il cappuccinatore è assemblato correttamente:

- non c'è alcuna fessura tra i due pezzi del coperchio.
- il coperchio è posizionato correttamente sul bricco. La manopola si trova al di sopra della maniglia del bricco.

Parte anteriore

Le superfici possono cambiare colore se rimangono a lungo sporche. Si raccomanda quindi di eliminare subito eventuali tracce di sporco.

Fare attenzione che l'acqua non penetri dietro il display!

Tutte le superfici sono sensibili ai graffi. Se le superfici in vetro sono graffiate, possono rompersi. Tutte le superfici possono cambiare colore se giungono a contatto con detersivi non adeguati.

Quando si decalcifica la macchina, eliminare subito dalle superfici **spruzzi di prodotto decalcificante!**

- Spegnere l'apparecchio col tasto On/Off ①.
- Pulire le superfici esterne con una spugna morbida e pulita usando acqua calda e poco detersivo per lavare i piatti. Asciugare poi con uno straccio morbido.

Consiglio: è possibile pulire la parte anteriore con lo straccio in microfibra Miele.

Manutenzione e pulizia

Operazioni per la manutenzione

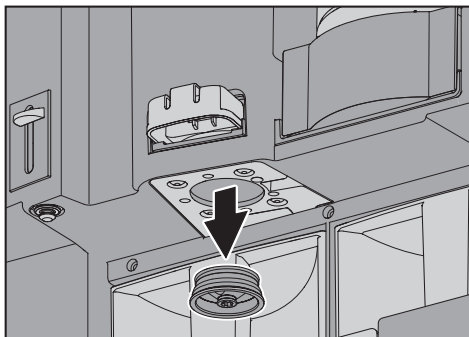
Dopo circa 15'000 capsule erogate, la gabbia capsule del gruppo erogatore deve essere sostituita. Una nuova gabbia capsule è acquistabile presso i rivenditori Miele, il servizio assistenza o al sito Internet Miele.

- Toccare il sensore ①.
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "manutenzione". Toccare il sensore OK.

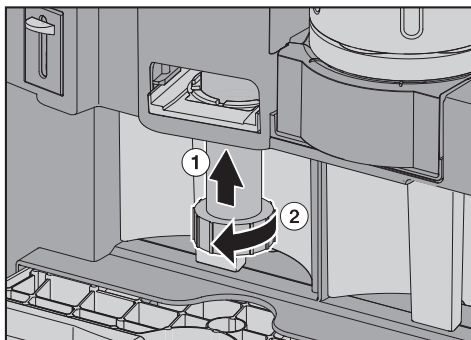
La gabbia delle capsule all'interno della macchina si abbassa e appare l'indicazione "togliere la piastra fora-capsule e sostituire la griglia delle capsule".

- Aprire lo sportello.
- Estrarre la piastra fora-capsule.

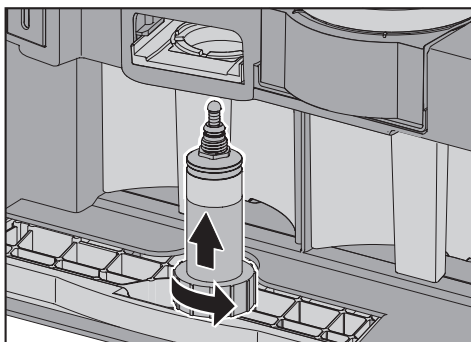
 Pericolo di ferirsi!
Non toccare le aperture del gruppo erogatore.



- Estrarre il pezzo di collegamento in gomma.



- Per smontare la gabbia capsule, inserire dal basso la chiave nel gruppo erogatore ① e svitare la gabbia girando verso sinistra ②.



- Avvitare bene la nuova gabbia nel gruppo erogatore. La molla con la sfera deve venire inserita nella gabbia in modo che la sfera sia posizionata in alto.
- Rimettere in sede il pezzo di collegamento in gomma e la gabbia capsule.
- Sistemare in sede la piastra fora-capsule e chiudere lo sportello della macchina.

Avvertenza! Danni a superfici delicate e pavimenti naturali!
È possibile che spruzzi della soluzione decalcificante giungano ad altre superfici circostanti.
Proteggere queste superfici coprendole o mettendo un canovaccio sopra il contenitore delle capsule usate durante la decalcificazione.
Eliminare subito eventuali spruzzi.

Con l'uso, la macchina da caffè si incrosta di calcare. I depositi di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua di alimentazione. Per funzionare correttamente, occorre decalcificare regolarmente la macchina da caffè.

Le diverse operazioni da eseguire vengono visualizzate nel display. Nel display appaiono via via diverse indicazioni, ad es.: vuotare la vaschetta raccogliacqua, riempire il serbatoio dell'acqua, ecc.

Il procedimento è **obbligatorio** e dura 12 minuti circa.

Durante le operazioni di decalcificazione, dall'erogatore centrale e dall'ugello del vapore esce la soluzione col prodotto decalcificante. Subentra poi una pausa per lasciar agire la soluzione e, successivamente, esce ancora acqua col prodotto decalcificante e così via.

Nel display viene visualizzato automaticamente quando si dovrà decalcificare la macchina. Nel display appare "erogazioni fino a decalcificazione: 50". Ad ogni successiva erogazione viene visualizzato il numero rimanente fino alle operazioni di decalcificazione.

- Confermare l'indicazione selezionata col sensore OK.

Quando il numero delle erogazioni rimanenti raggiunge 0, la macchina si blocca. Nel display appare "attivare decalcificazione?".

Se non si ha tempo di attivare il procedimento di decalcificazione, si potrà spegnere la macchina. È possibile comunque erogare bevande solo dopo aver eseguito la decalcificazione.

Per decalcificare sono necessari

- l'apposito imbuto rosso e
- le pastiglie decalcificanti Miele.

Decalcificare seguendo le indicazioni nel display

- Per avviare direttamente il processo di decalcificazione, toccare il sensore OK.

Il procedimento di decalcificazione non può venire interrotto. Dovrà quindi svolgersi fino alla fine.

Preparare la soluzione decalcificante

Le pastiglie decalcificanti allegate sono state realizzate espressamente per la macchina da caffè. Questo prodotto speciale in pastiglie è disponibile presso i rivenditori Miele o il servizio assistenza Miele.

Per la decalcificazione occorrono **due** pastiglie decalcificanti.

Decalcificare

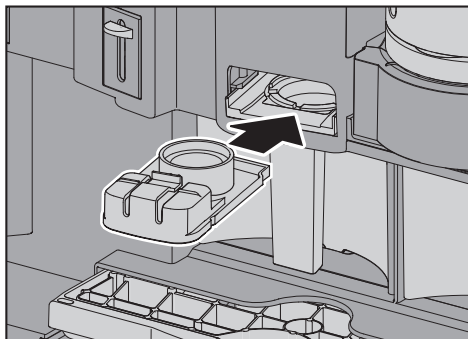
Per decalcificare usare esclusivamente le pastiglie Miele in dotazione. Altri prodotti decalcificanti possono danneggiare la macchina e compromettere il sapore e l'aroma del caffè.

- Seguire le indicazioni visualizzate nel display.
- Riempire il contenitore dell'acqua con acqua tiepida fino al contrassegno .
- Mettere **due** pastiglie decalcificanti nell'acqua.

Attenersi alle proporzioni per preparare la soluzione decalcificante. Importante è non versare meno o più acqua nel serbatoio dell'acqua di quella richiesta. Il processo di decalcificazione si interromperebbe prima del tempo e dovrebbe essere ripetuto.

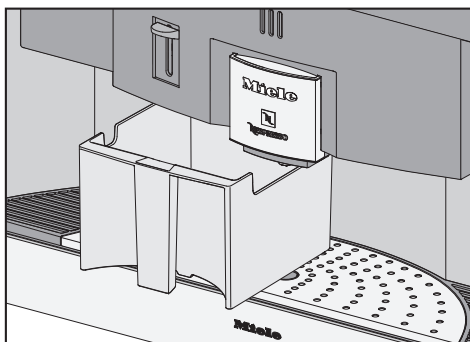
- Rimettere in sede il serbatoio dell'acqua.

Quando nel display appare "togliere la piastra fora-capsule; inserire l'imbuto per decalcificazione; chiudere lo sportello",



- togliere di sede la piastra fora-capsule e sistemare al suo posto l'imbuto rosso per la decalcificazione.

Nel display vengono visualizzate via via diverse indicazioni.



Consiglio: sistemare il contenitore delle capsule usate sotto l'erogatore centrale e l'ugello del vapore.

Quando nel display appare "sciacquare il contenitore dell'acqua e riempirlo fino al contrassegno  con acqua fresca",

- sciacquare bene il serbatoio dell'acqua con acqua del rubinetto. Fare attenzione che nel serbatoio non rimangano residui di decalcificante. Svuotare anche il contenitore delle capsule usate.

Il processo di decalcificazione è terminato quando nel display appare "vuotare contenitore raccogli gocce e pulire contatti; fine procedimento".

- Toccare il sensore OK.

La macchina è decalcificata e pronta per erogare nuovamente bevande.

Quando si decalcifica la macchina, eliminare subito dalle superfici eventuali spruzzi di prodotto. Potrebbero danneggiare le superfici della macchina.

Avviare decalcificazione senza l'indicazione nel display

- Toccare il sensore .
- Premere ripetutamente i tasti delle frecce fino a quando su uno sfondo chiaro è evidenziato "decalcificare".

Il procedimento di decalcificazione non può venire interrotto. Dovrà quindi svolgersi fino alla fine.

- Toccare il sensore OK.

Il procedimento di decalcificazione si avvia.

Cosa fare se . . . ?

Nella maggior parte dei casi, i guasti e le anomalie che si possono verificare con l'uso giornaliero si possono eliminare facilmente da soli. Nelle tabelle sono riportate le cause delle anomalie più frequenti e il modo per eliminarle senza alcun problema. Tenere presente comunque:

 **Avvertenza!** Evitare assolutamente di aprire l'involucro.
Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da persone esperte, autorizzate da Miele. Interventi fatti in modo non adeguato possono costituire una fonte di pericolo per l'utente.

Se, nondimeno, non è possibile accertare la causa di un'anomalia ed eliminarla, rivolgersi al servizio assistenza.

Indicazione nel display

■ Per eliminare l'anomalia, seguire le indicazioni visualizzate nel display.

Indicazione	Causa e intervento
Guasto 1 fino a Guasto 4 Guasto 80 fino a Guasto 83	Si tratta di un guasto interno. ■ Spegnerne la macchina col tasto On/Off ①. Aspettare circa 1 ora prima di accendere di nuovo la macchina. Se l'anomalia viene ancora visualizzata nel display, contattare il servizio assistenza.
Guasto 71	Il contenitore capsule è incastrato e non gira più correttamente. ■ Aprire lo sportello. ■ Estrarre le guide del contenitore e controllare se, ad es., una capsula è posizionata in modo sbagliato nel contenitore. ■ Se tutte le capsule sono posizionate correttamente, far rientrare le guide nell'apparecchio. ■ Chiudere lo sportello. Se l'anomalia viene ancora visualizzata nel display, contattare il servizio assistenza.

Indicazione	Causa e intervento
Guasto 72	Una capsula è rimasta incastrata tra il contenitore e la piastra fora-capsule. ■ provare ad estrarre la piastra fora-capsule. ■ Cercare una capsula incastrata nel vano di erogazione e provare a toglierla. Eliminare la capsula, probabilmente danneggiata, per evitare che si incastri nuovamente. ■ Sistemare in sede la piastra fora-capsule e chiudere lo sportello della macchina. Se l'indicazione di anomalia riappare nel display o non è stato possibile togliere la capsula incastrata, contattare il servizio assistenza!
Guasto 73 Guasto 76	La capsula del caffè non si è spostata correttamente sulla piastra fora-capsule ed eventualmente è danneggiata. ■ Aprire lo sportello ed estrarre il contenitore delle capsule usate, il contenitore capsule e le guide.  ■ A destra, accanto al punto di inserimento della piastra fora-capsule, si trova un'apertura. Controllare se in quel punto è rimasta incastrata una capsula del caffè. Una capsula si trova sulla piastra fora-capsule: ■ Spostare con un manico di un mestolo o qualcosa di simile la capsula del caffè nel contenitore delle capsule usate. ■ Rimettere in sede tutto e chiudere lo sportello.

Cosa fare se . . . ?

Indicazione	Causa e intervento
Guasto 73 Guasto 76	Sulla piastra fora-capsule non si vede alcuna capsula: probabilmente la capsula è incastrata nel gruppo erogatore. ⚠ Pericolo di ferirsi! Non toccare il gruppo erogatore. Usare solo il manico di un mestolo o qualcosa di simile.  ■ Provare a togliere la capsula del caffè dalla parte superiore del gruppo erogatore con un manico di un mestolo o qualcosa di simile. ■ Rimettere in sede tutto e chiudere lo sportello. Se l'indicazione di anomalia riappare nel display o non è stato possibile togliere la capsula incastrata, contattare il servizio assistenza!

Indicazione	Causa e intervento
Guasto 75	I sensori per il riconoscimento del contenitore delle capsule usate sono sporchi. ■ Tirare fuori il contenitore delle capsule usate e pulire il vano interno dove è posizionato il contenitore delle capsule usate. Osservare che il vano interno sia pulito in alto a destra e sinistra (frecce). ■ Inserire il contenitore delle capsule usate in sede fino alla battuta di arresto. Chiudere lo sportello.
	La capsula di caffè non è stata spostata sulla piastra foracapsule. ■ Aprire lo sportello ed estrarre il contenitore capsule e le guide. ■ Pulire il vano sotto le guide. Osservare soprattutto che sia pulito il sensore che riconosce gli scomparti delle capsule e anche la fessura sul fondo del vano! Asciugare poi con uno straccio morbido. ■ Rimettere in sede tutto e chiudere lo sportello.
	La capsula del caffè non si è spostata correttamente sulla piastra foracapsule ed eventualmente è danneggiata. ■ Aprire lo sportello ed estrarre il contenitore capsule e le guide.  ■ A destra, accanto al punto di inserimento della piastra foracapsule, si trova un'apertura. Controllare se una capsula del caffè si trova sulla piastra foracapsule.

Cosa fare se . . . ?

Indicazione	Causa e intervento
Guasto 75	■ Spostare con un manico di un mestolo o qualcosa di simile la capsula del caffè nel contenitore delle capsule usate. ■ Chiudere lo sportello. Se l'indicazione di anomalia riappare nel display o non è stato possibile togliere la capsula incastrata, contattare il servizio assistenza!
"inserire in sede il contenitore dell'acqua fino all'arresto"	Il serbatoio dell'acqua non è sistemato correttamente in sede. ■ Togliere il serbatoio dell'acqua e sistemarlo di nuovo in sede. L'indicazione di anomalia appare pure nel caso in cui il serbatoio non è stato riempito e inserito correttamente durante il processo di decalcificazione. ■ Riempirlo fino al contrassegno  e avviare nuovamente il processo di decalcificazione. Se l'anomalia viene ancora visualizzata nel display, contattare il servizio assistenza.
La bacinella raccogligocce è stata vuotata e nel display appare ugualmente "vuotare contenitore raccogligocce".	La bacinella raccogligocce non è sistemata correttamente in sede. ■ Spostare la bacinella fino in fondo. Il sensore della bacinella raccogligocce non funziona correttamente. ■ Spegnerla la macchina col tasto On/Off . I contatti sono sporchi. ■ Pulire i contatti e asciugarli bene (v. capitolo "Manutenzione e pulizia" - "Bacinella raccogligocce"). Se l'anomalia viene ancora visualizzata nel display, contattare il servizio assistenza.

Funzionamento insolito della macchina da caffè

Anomalia	Causa e intervento
L'illuminazione rimane spenta dopo aver acceso la macchina da caffè.	La luce si è spenta. ■ Accendere l'illuminazione (v. voce "Impostazioni - Illuminazione").
	L'illuminazione è fulminata. ■ Contattare il servizio assistenza.
Il display rimane spento se si accende la macchina da caffè col tasto On/Off ①.	Premere il tasto On/Off ① non è bastato. ■ Toccare il sensore On/Off ① per almeno 2 secondi.
	La spina non è inserita correttamente nella presa. ■ Inserire la spina nella presa.
	La sicurezza dell'installazione elettrica è scattata in seguito a un guasto della macchina, di un altro apparecchio o sovraccarico di corrente. ■ Togliere la spina della macchina da caffè dalla presa elettrica. ■ Contattare il servizio assistenza Miele.
Improvvisamente la macchina da caffè si spegne.	La durata programmata per lo spegnimento automatico è trascorsa. ■ Eventualmente selezionare una nuova durata per lo spegnimento automatico (v. "Impostazioni - Timer"),
	La spina non è inserita correttamente nella presa. ■ Inserire la spina nella presa.
L'illuminazione si spegne all'improvviso.	Se entro un certo periodo di tempo non sono state eseguite operazioni, l'illuminazione si spegne automaticamente dopo 10 minuti.

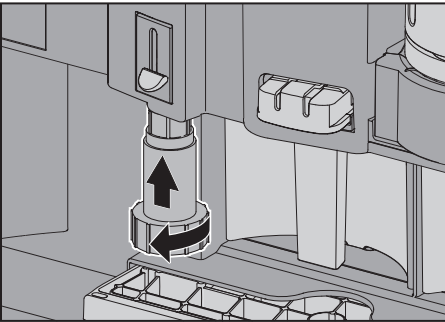
Cosa fare se . . . ?

Anomalia	Causa e intervento
I sensori non reagiscono. Non è più possibile far funzionare l'apparecchio.	Si tratta di un guasto interno. ■ Aprire lo sportello. Il processo in corso si ferma. ■ Interrompere l'erogazione elettrica togliendo la spina della macchina da caffè dalla presa elettrica oppure disinserendo il fusibile dell'impianto elettrico.
La macchina da caffè non si accende anche se col timer è stata impostata la funzione "accendere alle".	È stato attivato il dispositivo di blocco. ■ Disattivare il dispositivo di blocco (v. voce "Impostazioni - Blocco accensione").
	Non è stato scelto un giorno. ■ Controllare le impostazioni del timer e cambiarle eventualmente (v. voce "Impostazioni - Timer")
	Dopo che la macchina si è accesa automaticamente, non è stata usata per 3 volte consecutive (modalità vacanza). ■ Accendere la macchina ed erogare un caffè.
Il display non è leggibile o solo difficilmente.	La luminosità del display è troppo bassa. ■ Cambiare le impostazioni (v. voce "Impostazioni - Luminosità display").
Non è possibile aprire o chiudere lo sportello della macchina.	La valvola del vapore non è chiusa e non è completamente in alto. ■ Spostare la valvola del vapore in basso e poi spingerla in alto fino all'arresto.
	Le cerniere dello sportello non sono regolate correttamente. ■ Regolare le cerniere (v. voce "Istruzioni per l'installazione" - "Regolare le cerniere")
Quando si accende la macchina non viene effettuato il ciclo di risciacquo.	Se la macchina ha ancora una temperatura superiore a 60 °C, la funzione di risciacquo non si attiva.

Anomalia	Causa e intervento
La data e l'ora devono essere impostate nuovamente.	Se la macchina da caffè è stata staccata dalla rete elettrica o l'erogazione è stata interrotta, la data e l'ora vengono memorizzate per un certo periodo di tempo, almeno 3 giorni. Dopo devono essere impostate nuovamente. Le impostazioni del timer non vanno perse.
L'erogazione viene subito interrotta.	È stata scelta una doppia porzione. Per una porzione doppia occorrono due capsule di caffè. Se però nel contenitore capsule è rimasta solo una capsula della varietà scelta, l'erogazione si interrompe. ■ Aggiungere le capsule.
Il caffè non viene erogato anche se ci sono capsule di caffè nel contenitore e sufficiente acqua nel serbatoio.	Il serbatoio dell'acqua non è sistemato correttamente in sede. ■ Togliere il serbatoio dell'acqua e sistemarlo di nuovo in sede.
	Una capsula è rimasta incastrata nel contenitore. ■ Aprire lo sportello. ■ Estrarre il supporto del contenitore capsule, alzare il contenitore e liberare le capsule in modo che possano muoversi bene. ■ Sistemare il contenitore delle capsule sul supporto e farlo rientrare fino alla battuta di arresto. Chiudere lo sportello.
Al momento di cambiare la quantità (programmazione quantità), l'erogazione cessa.	È stata raggiunta la quantità massima di erogazione. L'erogazione si ferma e viene memorizzata la quantità massima possibile.
	Nel serbatoio non c'era abbastanza acqua. La programmazione della quantità si ferma e non viene memorizzata. ■ Riempire il serbatoio dell'acqua e cambiare nuovamente la quantità.

Cosa fare se . . . ?

Anomalia	Causa e intervento
Per svista è stato attivato il programma di decalcificazione.	Dopo aver toccato il sensore OK, il processo di decalcificazione non può più essere interrotto. Il processo dovrà quindi svolgersi fino alla fine. Si tratta di un dispositivo di sicurezza per decalcificare a fondo la macchina. Tale funzione, infatti, è di essenziale importanza per un perfetto funzionamento della macchina e per la sua durata. ■ Decalcificare la macchina (v. voce "Decalcificare").
Non è possibile erogare contemporaneamente latte (vapore) ed espresso / caffè.	È stata attivata la "modalità eco". Il sistema per il vapore per erogare latte caldo o schiuma si riscalda. Dopo l'erogazione il sistema per il vapore si raffredda. Se si desidera erogare latte senza aspettare, ■ spegnere la "modalità eco" nel menù "Impostazioni". In questo caso il sistema per il vapore rimane acceso e si possono effettuare erogazioni con latte senza la fase di preriscaldamento. Il consumo di energia elettrica aumenta notevolmente.
La modalità eco è accesa. Tuttavia è possibile erogare contemporaneamente latte (vapore) ed espresso / caffè.	Fino a quando il sistema del vapore è ancora caldo, è possibile erogare contemporaneamente latte (vapore) ed espresso / caffè. Quando il sistema del vapore si è raffreddato, è possibile erogare latte ed espresso / caffè solo uno dopo l'altro.

Anomalia	Causa e intervento
L'ugello di erogazione del vapore è stato abbassato e collegato al cappuccinatore, però il vapore non esce. Il latte non viene riscaldato o emulsionato.	Quando l'erogatore del vapore viene aperto, ci vuole un po' di tempo finché viene erogato vapore. Il sistema del vapore deve prima riscaldarsi. Nel display non viene visualizzata alcuna indicazione. Se si desidera erogare latte senza aspettare, ■ spegnere la "modalità eco" nel menù "impostazioni". In questo caso il sistema per il vapore rimane acceso e si possono effettuare erogazioni con latte senza la fase di preriscaldamento. Il consumo di energia elettrica aumenta notevolmente. L'ugello del vapore non è collegato correttamente con il cappuccinatore. ■ Spostare la valvola del vapore verso l'alto poi rispostarla verso il basso finché non incastri nettamente.
L'ugello di erogazione del vapore è stato abbassato e collegato al cappuccinatore, però il vapore non esce. Il latte non viene riscaldato o emulsionato.	L'ugello è intasato ■ Aprire lo sportello. ■ Spostare in basso la valvola del vapore e togliere il manico in gomma.  ■ Con l'estremità piccola dell'apposita chiave per smontare la gabbia capsule, svitare l'ugello del vapore girando verso sinistra. ■ Pulire a fondo l'ugello e riavvitarlo in sede.

Cosa fare se . . . ?

Anomalia	Causa e intervento
Dal cappuccinatore non esce schiuma.	L'erogatore è estratto (☐). La schiuma viene preparata nel bricco. ■ Risistemare l'erogatore (☐).
	Il coperchio del cappuccinatore non è assemblato correttamente. ■ Attenersi alle istruzioni nel capitolo "Manutenzione e pulizia" - "Cappuccinatore".
	I tubi del latte del cappuccinatore sono intasati. ■ Pulire accuratamente il cappuccinatore (v. capitolo "Manutenzione e pulizia" - "Cappuccinatore").

Risultato non soddisfacente

Anomalia	Causa e intervento
Nella tazza si trova del fondo di caffè (polvere di caffè).	La piastra fora-capsule è sporca. ■ Pulire la piastra fora-capsule (v. capitolo "Manutenzione e pulizia").
La bevanda non è sufficientemente calda.	La tazza non è stata preriscaldata. Preriscaldare la tazza, ad es. con acqua calda. Più la tazza è piccola e spessa, più è importante preriscaldarla.
Il caffè è acquoso.	È stata memorizzata una quantità d'acqua troppo elevata per la capsula usata. ■ Modificare la quantità (v. voce "Cambiare quantità bevande").
Il tempo di preparazione e il colore del caffè variano.	A seconda della capsula e dalla bevanda scelta (espresso, caffè, caffè lungo) il tempo di preparazione, il colore e il gusto del caffè possono variare. Non si tratta di un guasto! ■ Osservare le indicazioni per le singole capsule (v. indicazioni sulla confezione).
Nel contenitore delle capsule usate si trova molta acqua mescolata a caffè.	Si tratta dell'acqua residua del processo di riscaldamento e di risciacquo. Non si tratta di un guasto!
La macchina impiega più tempo per riscaldare. La quantità d'acqua pompata nei tubi non è più corretta e il funzionamento risulta compromesso.	La macchina da caffè si è incrostata di calcare. ■ Decalcificare la macchina (v. voce "Decalcificare").

Servizio assistenza e garanzia

In caso di anomalie che non possono venire riparate dall'utente, contattare

- il concessionario Miele

oppure

- la centrale di assistenza Miele a Spreitenbach:

Telefono	0 800 800 222
Fax	056 417 29 04

Comunicare all'operatore il modello e il numero di matricola dell'apparecchio. I dati sono riportati sulla targhetta di matricola all'interno della macchina.

Durata e condizioni di garanzia

La durata di garanzia è di 2 anni.

Ulteriori informazioni sono contenute nelle condizioni di garanzia allegate.

Il consumo di elettricità della macchina da caffè aumenta se si modificano le seguenti funzioni attive alla consegna:

- Modalità eco
- Illuminazione
- Orologio
- Timer

Se si modificano le impostazioni, nel display viene visualizzata l'indicazione "questa impostazione comporta un maggiore consumo di elettricità".

Collegamento elettrico

Il congelatore viene fornito con cavo e spina da collegare a corrente alternata 50 Hz, 230 V.

La protezione deve essere di almeno 10 A.

Il collegamento deve essere effettuato con presa elettrica conforme alle norme. L'impianto elettrico deve essere conforme alle norme in vigore.

Possibilmente la presa dovrebbe essere facilmente accessibile. Se a installazione ultimata la presa non fosse più accessibile, si dovrà installare un interruttore onnipolare. L'apertura tra i contatti dovrà essere di almeno 3 mm, ad es. interruttori automatici e protezione (EN 60335).

I dati per il collegamento elettrico sono riportati nella targhetta di matricola nel vano interno.

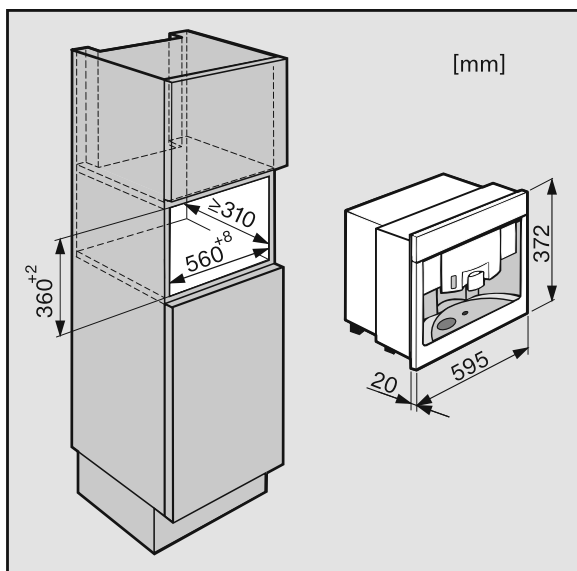
Verificare assolutamente che i dati nella targhetta di matricola corrispondano a quelli della rete elettrica.

L'apparecchio non deve venire collegato a invertitori, attivabili in caso di fonti elettriche autonome, ad es. **energia solare**. Al momento di accendere l'apparecchio potrebbero subentrare voltaggi limite che provocherebbero uno stacco automatico di sicurezza dell'apparecchio. Le componenti elettroniche potrebbero rimanere danneggiate!

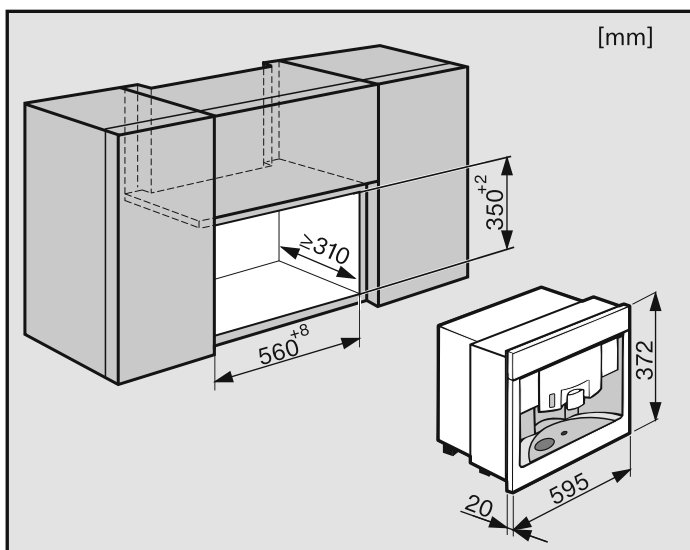
L'apparecchio non deve neppure venire collegato a cosiddette **prese per risparmiare elettricità** in quanto l'apporto di corrente verrebbe ridotto e l'apparecchio si surriscalderebbe.

Incasso e possibilità di combinazione

L'apparecchio può venire incassato in un armadio a colonna



o in un pensile.



Installazione

La macchina può venire combinata con altri elettrodomestici da incasso Miele. Se la macchina viene incassata in combinazione con un altro apparecchio, sotto la macchina si dovrà installare un ripiano intermedio chiuso.

Aerazione

Al momento di incassare la macchina, osservare che la parte posteriore della macchina sia sufficientemente ventilata per permettere l'evacuazione del vapore e dell'aria calda.

In caso diverso si può formare condensa che col tempo potrebbe rovinare il mobile e la macchina.

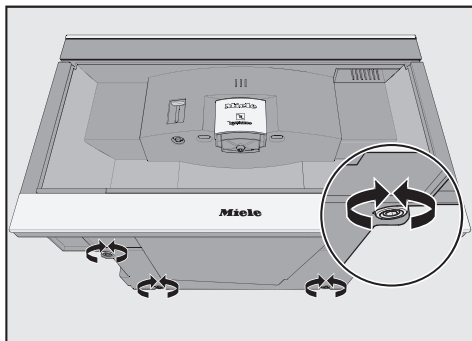
Installazione

Prima di incassare la macchina, staccarla assolutamente dalla rete elettrica. Osservare tale premessa di sicurezza anche se viene smontata!

Usare la macchina solo a incasso ultimato a una temperatura ambiente compresa tra +15 °C e +38 °C.

Per l'incasso occorrono due chiavi esagonali N° 3 e 5.

Consiglio: una possibilità di appoggiare la macchina all'altezza del vano d'incasso può essere di aiuto. In questo modo è più facile collegare l'apparecchio alla rete elettrica.



- Servendosi della chiave esagonale più grande, svitare di 2 mm circa i 4 piedini sulla parte inferiore.

I piedini sono svitabili per 10 mm circa.

Se l'armadio di incasso ha le pareti laterali dello spessore di 19 mm, si dovranno effettuare quattro fori per fissare la macchina.

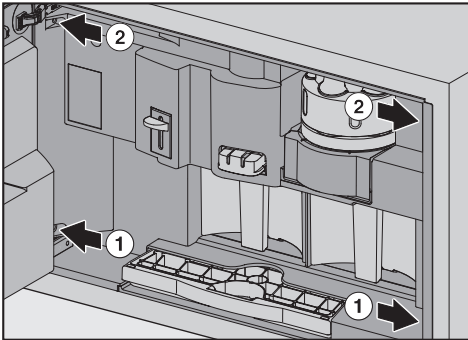
Per segnare la posizione dei fori:

- allineare correttamente la macchina nel vano, avvitare un po' le viti esagonali laterali e svitarle di nuovo.
- estrarre la macchina dal vano ed effettuare nei punti contrassegnati dalle viti sulle pareti del mobile i fori, profondi 2 mm circa e del diametro di 4,5 mm.

- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Incassare la macchina nel vano fino alla battuta di arresto.

Quando l'apparecchio viene sistemato nel vano d'incasso, osservare che il cavo elettrico non rimanga danneggiato.

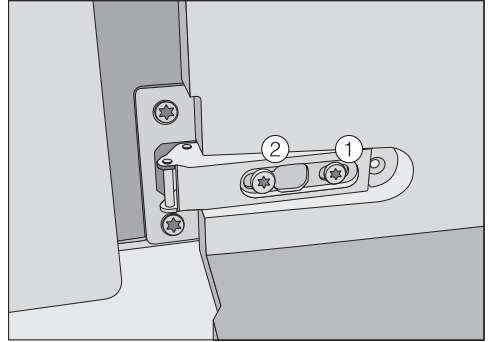
- Aprire lo sportello e avvitare quel tanto che basta le viti laterali.



- Allineare correttamente la macchina al centro del vano d'incasso, operando con la dovuta precauzione con le viti esagonali inferiori ①.
- Fissare la macchina nel vano d'incasso avvitando a mano le due viti esagonali in alto ②.

Regolare le cerniere

Se, a incasso ultimato, lo sportello si può aprire o chiudere con difficoltà, si dovrà regolarlo adeguatamente.



- Per allineare lo sportello con la parte anteriore del mobile, operare con la vite ①.
- Per regolare lo sportello in modo orizzontale e verticale, operare con la vite ②.

FEA

ENERGIE

IE

IA

Hersteller

Miele

Modell

CVA 6431

A

B

C

D

E

F

G

A

ENERGIE • ENERGIA

37

kWh/annum

0091577



Miele AG

Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach
telefono 056 417 20 00, fax 0 800 555 355
Internet: <http://www.miele.ch>

Miele SA

Sous-Riette 23, 1023 Crissier
telefono 021 637 02 70, fax 0 800 551 727
Internet: <http://www.miele.ch>

Germania

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
telefono +49 5241 89-0, fax +49 5241 89-2090
Internet: <http://www.miele.de>